



FIRSTAUSTRIA®

FA-5240-1

POWER BLENDER
INSTRUCTION MANUAL

HOCHLEISTUNGSMIXER
BENUTZERHANDBUCH

МОЩНЫЙ БЛЕНДЕР
ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ

BLENDER ELECTRIC
MANUAL DE ÎNTREBUIȚARE

POWER BLENDER
INSTRUKCJA OBSŁUGI

SNAŽNI BLENDER
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

IESLĒGT BLENDERI
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

ELEKTRINIS PLAKIKLIS
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

МОЩЕН БЛЕНДЕР
УПЪТВАНЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

ЕЛЕКТРИЧНИЙ БЛЕНДЕР
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

MÉLANGEUR ÉLECTRIQUE
MODE D'EMPLOI

LICUADORA ELÉCTRICA
MANUAL DE INSTRUCCIONES

FRULLATORE
MANUALE DI ISTRUZIONI

خلاط كهربائي
دليل التعليمات



ENGLISH PAGE 2 SCG/CRO/B.i.H. STRANA 16 FRANÇAIS PAGE 28
DEUTSCH SEITE 4 LATVIAN LPP. 18 ESPAÑOL PÁGINA 31
РУССКИЙ СТР. 7 LIETUVIŲ K. P. 20 ITALIANO PAGINA 22
ROMANESE PAGINA 10 БЪЛГАРСКИ СТР. 22 37. الصفحة 37
POLSKI STRONA 13 УКРАЇНСЬКА СТОР. 25 العربية 25

Danke für den Kauf eines
ORIGINAL Produktes von

TZS **FIRST**AUSTRIA®
Nur ECHT mit diesem TZS

Thank you for buying
an ORIGINAL Product of

TZS **FIRST**AUSTRIA®
Only GENUINE with this TZS

МЫ ВАМ БЛАГОДАРНЫ ЗА
ПОКУПКУ ОРИГИНАЛЬНОГО
ИЗДЕЛИЯ КОМПАНИИ

TZS **FIRST**AUSTRIA®
только подлинники с этим TZS

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

The following basic safety precautions apply when using electrical appliances:

- Read all instructions.
- Before use check that the voltage of wall outlet correspond to the one shown on the rating plate.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
- To protect against risk of electrical shock do not put in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
- Do not use outdoors
- Do not let cord hang over edge of a table or counter.
- Do not let cord contact hot surface, including the stove.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- Unplug the appliance immediately after use.
- Never let the appliance run unattended.
- Always operate blender with cover in place.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Appliances shall be potential injury from misuse.
- The blender is not to be operated with an empty blending unit (i.e. without solid or liquid foodstuff).
- Do not operate the appliance in dry motion.
- Do not use for other purpose, it may have injury from misuse.
- To prevent the motor from over heating, ensure that the extraction vents at the base of the model aren't covered.
- The maximum frozen drink capacity in the jug is 2000ml (8 ½ cups), whilst the maximum hot drink capacity is 1000ml (4 ¼ cups), never exceed this limit as it will over load the motor.

IMPORTANT MOTOR OVERHEAT INFORMATION.

The 'Motor Indicator' light (●) will illuminate in green during normal operation. To protect the motor from overheating, The 'Motor Indicator' light will illuminate in red during a cool down period, to protect the motor from overheating.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

GETTING STARTED.

Congratulations on your purchase of the First Austria 1500W Interactive Smart Blender, the most dynamic and powerful food processor, that allows total control on any task through high velocity blending.

1. When plugged in all of the icons on the touch interactive control panel will illuminate for one second, then revert back to off leaving only the 'Power' icon (●) illuminated and intermittently flashing. The Smart Blender is now in standby mode and is almost ready for use. Standby mode will change to Sleep mode after 5 minutes.
2. If the jug isn't placed on to the holster, the word 'CUP' will flash intermittently until it has been returned. The jug's handle has been specially designed to be ambidextrous, meaning it can be used by a left handed or right handed person.



3. Selecting one of the above functions will choose a specific pre-programmed blend or cook operation. Due to the power of the motor, soup can be cooked* and ice cream can be frozen within the jug†. Press play (▷) to start blending.

Blending times - Smoothie - 30 sec, Ice Cream - 45 sec, Vegetables - 50 sec, Soup - 300 sec

Pulse (●), however, works differently and when pressed and held it will blend for a maximum of 300 seconds, or until released.

* When using the Smart Blender's pre programmed soup setting, the friction from the blades heats the soup while chopping the ingredients. The soup becomes piping hot and ready to be served.

† Ice Cream relies on using frozen fruit or ice.

During blending if you'd like to add time onto the operation, select the 'Add Time' icon (⌚) to increase blending by 10 second increments, up to a maximum of 300 seconds. If you'd like to adjust the speed of the motor, whilst in operation, the blue 'Power Slider' (██████) can be adjusted using the 'Plus' (+) and 'Minus' (-) icons.

5. To pause the Smart Blender at any point select the 'Pause' icon (II), then to resume blender select the 'Pause' icon again.

6. Pour your finished food into your glass, jug or bowl, then serve.

7. The Smart Blender has a self cleaning function, simply fill the jug to the maximum measurement line with hot soapy water and press the 'Clean' icon (⌚). This will clean for 22 seconds. Add time if necessary, then pour away the water to leave a completely clean jug.

The Smart Blender base and jug are not dishwasher safe.

PRE-PROGRAMMABLE SETTINGS

(see illustration fig. 1-6)

- 1 Select your programme on the control panel.
- 2 Place the prepared food in the jug.
- 3 Securely place the lid on to the jug, then press play.

Pause at any time.

- 4 Pour your finished smoothie into your glass, add garnish if necessary, then serve.
- 5 To clean, fill the jug with hot soapy water (up to 1000ml).
- 6 Press the clean icon, wait for 22 seconds, then pour away water.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS.

Blender fails to start or stops whilst it is running and cannot be restarted.

- Check to see if unit is securely plugged into an electrical outlet.

The motor stops during operation due to overheating.

- Unplug the blender. Once 10 minutes has passed, plug the blender back in and resume normal operation.

My blender will not switch on.

- Make sure the blade assembly is properly assembled to the jar and that it is not misaligned.

Ingredients are not mixing properly.

- Ensure you have added enough liquid to the ingredients. Your mixture should be fluid at all times. You may have exceeded the max fill line on the jug. Do not fill past the highest graduation marking.

How small do I need to chop my ingredients?

- Make sure all ingredients are cut into 1" cubes for optimum results.

Do I need to peel my ingredients?

- It is recommended to peel any fruit with a fibrous, thick skin, such as bananas and oranges. Depending on personal taste you can leave skins on.

Food is unevenly chopped.

- Either you are chopping too much food at once, or not pulsing properly. Reduce the amount of food in the jar.

Burning smell emitting from unit

- The blender might have overheated, allow to cool before reusing.

What happens if I place the attachment in the dishwasher, is only the inscription getting removed or does it break?

- The attachment and its inscription are dishwasher-safe. However, the knife set may dull after several washing cycles.

Can I fill boiling hot (100 degrees) liquids into the device (food stuffs and for cleaning purposes)?

- You can fill 100°C hot liquids. However, you should avoid great differences in temperature (ICE-COLD/HOT).

How hot does the liquid (soup) get if I fill it at room temperature and let the soup program run? Does the mixer heat the soup to 100 degrees or must it be heated before serving?

- The soup is heated to approx. 70°C after 300 seconds.

CAUTION: NEVER IMMERSE THE MOTOR UNIT OR POWER CORD INTO WATER FOR CLEANING.

If any problem has been encountered during use, never disassemble the Motor Unit by yourself, there are no user serviceable parts inside. Contact only the authorized service facility for examination and repair.

TECHNICAL DATA:

220-240V ~ 50/60Hz • 1500W



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

BENUTZERHANDBUCH

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen sollten bei der Anwendung elektrischer Geräte immer befolgt werden:

- Alle Anweisungen lesen.
- Vor der Anwendung sicherstellen, dass die Spannung im Haushalt mit der auf dem Leistungsschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, das Gerät nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen oder sonst wie beschädigt ist.
Das Elektrogerät an den nächsten autorisierten Kundendienst zur Überprüfung, Reparatur oder zur elektrischen oder mechanischen Anpassung bringen.
- Ist das Gerätekabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder einem qualifizierten Techniker ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Um die Gefahr eines Stromschlages zu vermeiden das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Die Aufsicht eines Erwachsenen ist notwendig, wenn Kinder dieses Gerät benutzen oder sich in dessen Nähe befinden.

- Das Gerät ausstecken wenn es nicht verwendet wird, sowie vor dem Anbringen oder Entfernen von Zubehörteilen und vor der Reinigung.

- Vermeiden Sie die Berührung von beweglichen Teilen.
- Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden, können Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht im Freien verwenden.
- Das Kabel darf nicht über Tischkanten oder Arbeitsflächen hängen.
- Das Kabel darf keine heißen Oberflächen oder den Herd berühren.
- Hände und Küchenutensilien während dem Mixvorgang aus dem Behälter entfernen, um das Risiko einer Personenverletzung oder der Beschädigung des Mixers zu minimieren. Ein Schaber darf verwendet werden, aber nur wenn der Mixer nicht in Betrieb ist.
- Ziehen Sie nach Gebrauch stets den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Bei der Anwendung des Mixers immer darauf achten, dass der Deckel gut verschlossen ist.

- **Achtung:** Hantieren Sie mit dem Messer sehr vorsichtig, da es sehr scharf ist.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit verminderten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, es wurden Anleitungen betreffs der Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Aufsichtsperson erteilt.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Der falsche Gebrauch des Gerätes kann Verletzungen zur Folge haben.
- Der Mixer darf nicht mit einer leeren Mixereinheit (z.B. ohne feste oder flüssige Lebensmittel) betrieben werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Mixen von trockenen Zutaten.
- Verwenden Sie das Gerät für keinerlei anderen Zwecke. Verletzungen können die Folge von Zweckenfremden sein.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen am Unterteil des Geräts nicht abgedeckt werden, um einer Überhitzung des Motors vorzubeugen.
- Die maximale Kapazität des Mixbehälters beträgt bei Gefriergetränken 2000 ml (8 ½ Tassen) und bei Heißgetränken 1000 ml (4 ¼ Tassen). Überschreiten Sie niemals diese Maxima, um einer Überlastung des Motors vorzubeugen.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR MOTORÜBERLASTUNG.

Die Motor-LED (⌚) leuchtet bei störungsfreiem Betrieb grün. Um den Motor vor Überhitzung zu schützen, leuchtet diese Motor-LED während der Abkühlungsphase rot.

BEWAHREN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF.

INBETRIEBNAHME

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres interaktiven, intelligenten 1500W-Standmixers von First Austria - der dynamischsten und kraftvollsten Küchenmaschine, die Ihnen die volle Kontrolle über jede Aufgabe beim Hochleistungsmixen gibt.

1. Wenn Sie den Mixer ans Stromnetz angeschlossen haben, leuchten alle Symbole des interaktiven Touch-Bedienfeldes für 1 Sekunde auf. Danach blinkt das Symbol Stromversorgung (⟳) in periodischen Abständen. Der intelligente Standmixer ist nun betriebsbereit und befindet sich im Standby-Modus. Nach 5 Minuten Standby wechselt der Standmixer in den Schlaf-Modus.
2. Wenn sich der Mixbehälter nicht auf der Aufnahme befindet, dann blinkt das Wort „CUP“ solange periodisch, bis der Mixbehälter wieder auf die Aufnahme gesetzt wird. Der Mixbehälter wurde zweihändig konzipiert, so dass der Mixbehälter sowohl von Rechtshändern/-innen als auch Linkshändern/-innen verwendet werden kann.

Gemüse	Suppe	Reinigen

3. Wenn Sie eine der obenstehenden Funktionen aufrufen, dann wird ein vorprogrammierter Mix- oder Zubereitungsvorgang ausgewählt. Durch den kraftvollen Motor kann Suppe im Mixbehälter

gekocht* und Eiscreme gefroren† werden. Drücken Sie auf das Start-Symbol (▷), um den Mixvorgang zu beginnen.

Mixdauer: Smoothie - 30 s, Eiscreme - 45 s, Gemüse - 50 s, Suppe - 300 s

Die Funktion von Pulse (-/+/-) unterscheidet sich hiervon. Wenn Sie diese Taste gedrückt halten, wird für maximal 300 s oder bis zum Loslassen der Taste gemixt.

* Wenn Sie die vorprogrammierte Suppeneinstellung des intelligenten Standmixers verwenden, dann wird durch die Reibung an den Messerklingen, die bei der Zerkleinerung der Zutaten entsteht, die Suppe erwärmt. Die Suppe wird kochend heiß und kann sofort serviert werden.

† Eiscreme hingegen baut auf die Verbindung gefrorener Früchte oder Eis auf.

4. Drücken Sie auf das Zeit-verlängern-Symbol (⌚), wenn Sie während des Mixens die Zeit um 10 s bis maximal 300 s verlängern möchten. Wenn Sie während des Mixens die Motorgeschwindigkeit ändern möchten, dann können Sie mit dem blauen Drehzahl-Schiebergelenk (-/+/-) über das Erhöhen-Symbol (+) und Verringern-Symbol (-) die Motorgeschwindigkeit einstellen.
5. Drücken Sie auf das Pause-Symbol (II), um den intelligenten Standmixer zu einem beliebigen Zeitpunkt zu pausieren. Drücken Sie zum Fortsetzen erneut auf das Pause-Symbol.
6. Gießen Sie Ihr fertig zubereitetes Nahrungsmittel in ein Glas, eine Kanne oder eine Schüssel und servieren Sie es.
7. Der intelligente Standmixer besitzt eine Selbstreinigungsfunktion - füllen Sie einfach den Mixbehälter bis zur Linie 1000ml Markierung mit heißem Seifenwasser und drücken Sie anschließend auf das Reinigen-Symbol (⌚). Der Reinigungsvorgang dauert 22 Sekunden. Verlängern Sie bei Bedarf über das Zeit-verlängern-Symbol die Zeit. Gießen Sie anschließend das Wasser weg. Der Mixbehälter ist nun komplett gereinigt.

Sowohl das Unterteil als auch der Mixbehälter des intelligenten Standmixers sind nicht spülmaschinenfest.

VORPROGRAMMIERTE EINSTELLUNGEN.

(siehe Abb. 1-6)

- 1 Wählen Sie das gewünschte Programm im Bedienfeld aus.
- 2 Geben Sie nun die vorbereiteten Lebensmittel in den Mixbehälter.
- 3 Setzen Sie die Abdeckung des Mixbehälters ordnungsgemäß auf den Mixerbehälter und drücken Sie anschließend das Start-Symbol.

Sie können zu jedem Zeitpunkt den Vorgang pausieren.

- 4 Gießen Sie Ihren fertig zubereiteten Smoothie in ein Glas, garnieren Sie ihn bei Bedarf und servieren Sie ihn anschließend.

- 5 Füllen Sie den Mixbehälter mit heißem Seifenwasser (bis max. 1000ml), um diesen zu reinigen.

- 6 Drücken Sie auf das Reinigen-Symbol, warten Sie 22 Sekunden und gießen Sie anschließend das Wasser weg.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN.

Der Standmixer kann nicht gestartet werden oder stoppt während des Betriebs und kann auch nicht erneut gestartet werden.

- Überprüfen Sie, ob der Standmixer ordnungsgemäß ans Stromnetz angeschlossen ist.

Der Motor stoppt während des Betriebs aufgrund Überhitzung.

- Trennen Sie den Standmixer vom Stromnetz. Warten Sie 10 Minuten und verbinden Sie den Standmixer wieder mit dem Stromnetz. Er kann nun wie gewohnt betrieben werden.

Mein Standmixer kann nicht eingeschaltet werden.

► Stellen Sie sicher, dass die Messereinheit ordnungsgemäß im Mixbehälter sitzt und sich nicht verschoben hat.

Die Zutaten werden nicht ordnungsgemäß gemischt.

► Stellen Sie sicher, dass genügend Flüssigkeit den Zutaten beigegeben wird.

Das Gemisch sollte zu jeder Zeit von flüssiger Konsistenz sein. Eventuell haben Sie die Linie maximale Einfüllmenge auf dem Mixbehälter überschritten. Füllen Sie niemals über die höchste Markierung hinaus.

Wie klein müssen die Zutaten zerkleinert werden?

► Für das beste Ergebnis sollten die Zutaten zu 2,5cm -großen Würfeln geschnitten werden.

Müssen die Zutaten geschält werden?

► Es ist empfehlenswert, dass Sie Früchte mit einer faserigen oder dicken Schale wie beispielsweise Bananen oder Orangen schälen. Je nach persönlichem Geschmack kann die Schale mitverwendet werden.

Früchte werden unregelmäßig zerkleinert.

► Entweder versuchen Sie, in einem Durchgang zu viele Früchte zu zerkleinern oder Sie pulsieren nicht ordnungsgemäß. Verringern Sie die Lebensmittelmenge im Mixbehälter.

Aus dem Gerät kommt ein rauchiger Geruch.

► Möglicherweise ist der Standmixer überhitzt. Lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn wieder verwenden.

Was passiert, wenn ich den Behälteraufsatzen den Geschirrspüler gebe, geht dann nur die Beschriftung ab oder geht er kaputt?

► Der Behälter und die Beschriftung sind Geschirrspüler fest. Nur das Messer, könnte nach mehrfachen Waschgängen abstumpfen.

Wie heiß dürfen die Flüssigkeiten sein die eingefüllt werden können; dürfen 100° Grad heiße Flüssigkeiten eingefüllt werden (Lebensmittel und für die Reinigungsfunktion)?

- Man kann 100°C warme Flüssigkeiten einfüllen, man sollte aber große Temperaturunterschiede vermeiden (EISKALT/HEIß).

Wie warm wird die Flüssigkeit (Suppe), wenn ich die Suppe bei Zimmertemperatur einfülle und mit dem Suppenprogramm laufen lasse, bringt der Standmixer die Suppe auf 100° Grad oder wird diese zum Servieren erwärmt?

- Die Suppe wird auf circa 70°C nach 300 Sekunden erhitzt.

VORSICHT: DIE MOTOREINHEIT ODER DAS GERÄTEKABEL ZUR REINIGUNG NIE IN FLÜSSIGKEITEN EINTAUCHEN.

Bei technischen Problemen versuchen Sie keinesfalls, das Motorgehäuse selbst zu öffnen; es befinden sich keine reparaturfähigen Teile darin. Wenden Sie sich mit Reparaturen und Überprüfungen nur an einen autorisierten Kundendienst.

TECHNISCHE DATEN:

220-240V ~ 50/60Hz • 1500W

 **Entsorgung:** Helfen Sie mit beim Umweltschutz! Entsorgen Sie Elektroaltgeräte nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie dieses Gerät an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Основные пункты по технике безопасности:

- Внимательно прочтайте всю инструкцию по эксплуатации.
- Перед использованием, проверьте, соответствует ли напряжение сети напряжению, указанному на табличке с техническими данными.
- Не эксплуатируйте устройство с поврежденным шнуром или штекером, или если устройство работает со сбоями, или оно было уронено или повреждено любым другим образом.
В таком случае, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для осмотра, ремонта, электрической или механической настройки
- Если поврежден шнур питания, то он должен быть заменен изготавителем, авторизованным представителем или квалифицированным специалистом для предотвращения опасности.
- Во избежании поражения электрическим током не допускайте намокания или провисания шнура питания.
- Никогда не допускайте использование прибора детьми без присмотра взрослого человека.
- Всегда отключайте прибор после использования или перед сменой насадки.
- Остерегайтесь контакта с движущимися частями прибора.
- Никогда не используйте в приборе насадки от других приборов или насадки не рассчитанные на данный прибор. Так как это может привести к пожару, поражению электрическим током и т.д.
- Данный прибор рассчитан на использование только в домашних условиях.
- Не допускайте обматывания шнура питания вокруг каких-либо поверхностей.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячими поверхностями или его провисания.
- Никогда не дотрагивайтесь до насадок работающего прибора. Если возникает необходимость помешать приготавливаемые продукты, отключите прибор и только после этого помешайте продукт.
- Во избежании травм храните лезвия внутри прибора.
- После завершения работы с прибором его следует немедленно отключить от сети.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра
- Не используйте прибор с открытой крышкой.
- Устройство не предназначено для измельчения твердых и сухих веществ, так как это может привести к затуплению ножей.
- Данный прибор не рекомендуется использовать людям (включая и детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также обладающими недостаточным опытом или знанием продукта. Данной категории лиц рекомендуется использовать прибор только под присмотром.
- Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы удостовериться, что они не играются прибором, а используют его по назначению.
- Неправильное использование устройства может стать причиной травм.
- Не включайте блендер, если кувшин пуст (если в нем нет твердых или жидких продуктов).
- Не смешивайте с помощью устройства сухие ингредиенты.
- Используйте устройство строго по назначению – в противном случае высок риск получения травм.
- Во избежание перегрева двигателя следите, чтобы вентиляционные отверстия в основании изделия не были закрыты.
- Максимальный объем холодного напитка в кувшине - 2000 мл (8,5 чашек), горячего - 1000 мл (4,25 чашки). Не превышайте данные значения во избежание перегрузки двигателя.

ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также обладающими недостаточным опытом или знанием продукта. Данной категории лиц рекомендуется использовать прибор только под присмотром.

- Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы удостовериться, что они не играются прибором, а используют его по назначению.
- Неправильное использование устройства может стать причиной травм.
- Не включайте блендер, если кувшин пуст (если в нем нет твердых или жидких продуктов).
- Не смешивайте с помощью устройства сухие ингредиенты.
- Используйте устройство строго по назначению – в противном случае высок риск получения травм.
- Во избежание перегрева двигателя следите, чтобы вентиляционные отверстия в основании изделия не были закрыты.
- Максимальный объем холодного напитка в кувшине - 2000 мл (8,5 чашек), горячего - 1000 мл (4,25 чашки). Не превышайте данные значения во избежание перегрузки двигателя.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПЕРЕГРЕВЕ ДВИГАТЕЛЯ.

Лампочка «Индикатор двигателя» () горит зеленым цветом в нормальном режиме работы. В целях защиты двигателя от перегрева лампочка «Индикатор двигателя» загорится красным цветом на время остыивания двигателя.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Поздравляем вас с приобретением интерактивного умного блендера First Austria, 1500Wt - самого быстрого и мощного кухонного комбайна, позволяющего успешно выполнить любое задание благодаря высокой скорости смешивания.

1. При подключении к сети все значки на сенсорной интерактивной панели загорятся на одну секунду, а затем погаснут, за исключением продолжающего мигать индикатора «Питание» (). Умный блендер находится в режиме ожидания и готов к работе. Из режима ожидания устройство переходит в спящий режим через 5 минут простоя.

2. Если кувшин не установлен на основании, значок «CUP» будет мигать, пока кувшин не будет возвращен на место. Универсальная конструкция ручки позволяет удобно пользоваться ей и леворуким, и праворуким.

		
Импульсный режим	Смузи	Мороженое

		
Овощи	Суп	Очистка

3. Выбор одного из указанных выше режима запустит одну из предварительно запрограммированных функций смешивания или приготовления. В зависимости от мощности двигателя суп можно варить*, а мороженое - замораживать внутри кувшина†. Нажмите кнопку запуска (▷) для начала смешивания.

Время смешивания: смузи - 30 с, мороженое - 45 с, овощи - 50 с, суп - 300 с.

Импульсный режим работает иным образом. При нажатии и удерживании значка (脉冲) смешивание будет происходить в течение 300 секунд или до того, как кнопка будет отпущена.

* При использовании запрограммированной настройки умного блендера по приготовлению супа трение лезвий нагревает суп в ходе нарезки ингредиентов. Суп стал очень горячим и готов к подаче.

† Процесс приготовления мороженого рассчитан на использование замороженных фруктов или льда.

4. Если во время смешивания вы хотите добавить время выполнения процедуры, можно нажать на значок «Добавить время» (➕), чтобы добавить до 300 секунд с шагом в 10 секунд.

Если во время процесса приготовления вы хотите увеличить скорость работы двигателя, можно изменить положение «Ползунка мощности» (功率) нажатием на значки «Плюс» (+) и «Минус» (-).

5. Чтобы приостановить работу умного блендера в любой момент, нажмите на значок «Пауза» (II). Для продолжения работы нажмите на значок «Пауза» еще раз.

6. Перелейте готовое блюдо в стакан, кружку или чашу и подавайте.

7. Умный блендер имеет функцию самоочистки: наполните кувшин мыльным раствором горячей воды до отметки максимального уровня и нажмите на значок «Очистка» (⌚). Процедура очистки длится 22 секунды. При необходимости добавляйте время. Слейте воду из полностью чистого кувшина.

Основание и кувшин умного блендера не предназначены для посудомоечной машины.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЕ НАСТРОЙКИ

(Смотрите рисунок 1-6)

- Выберите нужный режим на панели управления.
- Поместите подготовленные продукты в кувшин.
- Глажко закройте кувшин крышкой и нажмите кнопку запуска.
- Вы можете приостановить работу устройства в любой момент.
- Перелейте готовый смузи в стакан, приправьте по вкусу и подавайте.
- Для очистки кувшина налейте в него мыльный раствор горячей воды (до 1000 мл).
- Нажмите на значок очистки, подождите 22 секунды и слейте воду.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ.

Блендер не запускается либо останавливается в процессе приготовления и не запускается повторно.

- ▶ Проверьте надежность подключения к сети питания.
- Двигатель останавливается в процессе приготовления из-за перегрева.
- ▶ Отключите блендер от сети. Подождите 10 минут, подключите блендер к сети и продолжите работу в нормальном режиме.

Блендер не включается.

- ▶ Убедитесь, что ножи правильно и ровно вставлены в кувшин.

Ингредиенты не перемешиваются должным образом.

- ▶ Убедитесь, что вы добавили к ингредиентам достаточный объем жидкости. Смесь должна быть постоянно жидкой. Вы могли наполнить кувшин выше отметки максимального уровня. Не наполняйте кувшин выше отметки максимального уровня.

Каков размер нарезки ингредиентов?

- ▶ Для оптимального результата нарезайте ингредиенты размером 2-3 см.

Необходимо ли чистить ингредиенты?

- ▶ Рекомендуется очищать фрукты, например бананы и апельсины, от волокнистой толстой кожуры. В зависимости от своих предпочтений вы можете оставлять кожуру.

Продукты измельчаются неравномерно.

- ▶ Вы пытаетесь измельчать слишком большой объем продуктов за один раз, либо неправильно используете импульсный режим. Уменьшите объем продуктов в кувшине.

От устройства исходит запах гари.

- ▶ Блендер мог перегреться. Дайте ему остыть перед дальнейшим использованием.

Что случится, если помыть насадку в посудомоечной машине? Сотрется ли надпись или насадка выйдет из строя?

- ▶ Насадку можно мыть в посудомоечной машине. Это безопасно как для насадки, так и для надписи на ней. Тем не менее после нескольких циклов мойки ножи могут потускнеть.

Можно ли наливать в устройство кипяток (100°C) для приготовления блюд или очистки миксера?

- ▶ В устройство можно заливать кипяток (100°C). Тем не менее не следует допускать сильных перепадов температур в миксере (ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ/КИПЯТОК).

Какой получится суп, если поместить ингредиенты комнатной температуры и запустить программу «Суп»? Нагревает ли миксер супы до 100°C или перед подачей необходимо разогревать их?

- ▶ Через 5 минут работы миксера супы нагреваются примерно до 70°C.

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ОПУСКАЙТЕ В ВОДУ УЗЕЛ С ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЕМ ИЛИ СЕТЕВОЙ ШНУР

При обнаружении неисправностей во время работы не разбирайте моторный отсек самостоятельно. В нем нет компонентов, обслуживаемых пользователем. Для проведения осмотра и ремонта обращайтесь только в авторизованный сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

220-240В ~ 50/60Гц • 1500Вт

СРОК ГОДНОСТИ НЕ ОГРАНИЧЕН.

Хранение.

Рекомендуется хранить в закрытом сухом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров.

Транспортировка.

К данному прибору специальные правила перевозки не применяются. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. При перевозке следует избегать падений, ударов и иных механических воздействий на прибор, а также прямого воздействия атмосферных осадков и агрессивных сред.

Изготовитель:

Компания Тиметрон Австрия (Timetron GesmbH)

Адрес:

Раймундгассе 1/8, 1020, Вена, Австрия
(Raimundgasse 1/8, 1020 Vienna, Austria)

Сделано в Китае

Дата производства указана на упаковке

Импортеры:

ООО «Техника»

143912, Московская область, г.Балашиха,
Западная коммунальная зона, ул. Шоссе
Энтузиастов, вл.1а, тел. +7 (495) 781 17 46
ООО «Элитбыттех»

236000, г. Калининград, ул.Пражская, д.1а
тел. +7 (401) 291 84 67

В случае неисправности изделия необходимо обратиться в ближайший авторизованный сервисный центр.

За информацией о ближайшем сервисном центре обращайтесь к продавцу.

Экологическая утилизация

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Помните о соблюдении местных правил: Отправьте неработающее электрооборудование в соответствующие центры утилизации.

MANUAL DE ÎNTREBUIНTARE

MĂSURI DE PRECAUТIE IMPORTANTE

Când utilizaтi aparatura electrică este necesară aplicarea unor măsuri de precauяie de bază, cum ar fi:

- Citiж toate instrucиiunile cu aten}ie.
- Înainte de folosire, verifica}i ca voltajul prizei din perete s} corespund} cu cel înscris pe placutea aparaturui.
- Nu folosi} nici un aparat cu cablu sau mu}fă defectă sau după func}ionarea defectuoasă a aparaturui sau dacă este aruncat sau avariat în orice fel.

Returna}i aparatul la cel mai apropiat service autorizat pentru constatare, reparare sau reglaje electrice sau mecanice.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie schimbat de producător, de un agent de service autorizat sau de un tehnician calificat pentru a evita pericolul.

• Pentru a împiedica producerea de scurtcircuite, nu introduce}i aparatul în apă sau alte lichide.

- Este necesară supravegherea atentă dacă aparatul se folose}e de c}atre sau în apropierea unui copil.

• Scoate}i aparatul de la priză când nu îl folosi}, când aduna}i sau desface}i p}r}ile componente, înainte de spălare.

• Evita}i să atinge}i componentele în mi}care.

• În cazul folosirii de accesoriu, inclusiv recipiente, care nu sunt recomandate de producător, există riscul de a se produce vătămări ale persoanelor.

• Nu folosi} aparatul în afara gospodăriei.

• Nu lăsa}i cablul să atârn}e de-a lungul mesei sau să ating}ă suprafete fierbin}i.

• Nu aseza}i cablul să intre în contact cu o supraf}etă fierbin}i.

• Nu tine}i mâinile sau ustensile în recipient în timpul func}ionării, pentru a reduce riscul vătămări grave sau al distrugeri aparatului. Este permisă folosirea unei răzătoare doar când aparatul nu este în stare de func}ionare.

• Manevra}i întotdeauna blenderul cu capacul pus.

• Scoate}i imediat din priză aparatul după utilizare.

• Manevra}i întotdeauna blenderul cu capacul pus.

• Aparatul nu poate fi utilizat la tocarea materiilor dure și uscate; în caz contrar, lama se poate toc.

• Lamele sunt ascu}ite. Manipula}i cu grijă.

• Acest aparat nu este destinat persoanelor cu capac}ită} fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experien}a și de cunoa}terea produsului (inclusiv copil), în afara cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană în măsură să o fac}.

• Copiii trebuie supravegheati pentru a nu se juca cu acest aparat.

• În caz de utilizare incorrectă a aparatului, se pot produce râni.

• Blenderul nu trebuie să fie utilizat cu unitatea de amestec goală (mai exact, fără alimente solide sau lichide).

- Nu utiliza}i aparatul pentru a amesteca ingrediente uscate.
- Nu utiliza}i în alte scopuri; o utilizare incorrectă poate provoca râni.
- Pentru a evita supraincalzirea motorului, asigura}i-vă că orificele de ventila}ie de la baza aparatului nu sunt acoperite.
- Capacitatea maximă pentru băutură cu ghe}ă din cană este de 2000ml (8 ½ cupe), iar capacitatea maximă pentru băutură caldă este de 1000ml (4 ¼ cupe); nu depă}i}i această limită, deoarece atunci va fi suprasolicitat motorul.

INFORMATII IMPORTANTE REFERITOARE LA SUPRAINCALZIREA MOTORULUI.

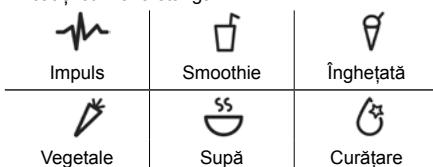
Lampa „Indicator pentru motor“ () se va aprinde în verde în timpul func}ionării normale. Pentru a proteja motorul împotriva supraincalzirii, lampa „Indicator pentru motor“ se va aprinde în ro}u în timpul perioadei de râcire.

SALVATI ACESTE INSTRUCTIUNI

PUNEREA ÎN FUNC}IUNE

Felicitări pentru achizi}onarea blenderului First Austria 1500W Interactive Smart Blender, cel mai dinamic și mai puternic aparat de preparat alimente, care permite un control total asupra oricărei opera}iuni datorită vitezei mari de amestecare.

1. Atunci când aparatul este conectat la retea}ea electrică, toate simbolurile de pe panoul interactiv de control cu atingere se vor aprinde timp de o secundă, apoi se stinge din nou și numai simbolul „alimentare“ () va lumina intermitent. Aparatul Smart Blender este acum în starea de așteptare și este aproape gata pentru utilizare. După 5 minute, starea de așteptare va fi înlocuită de starea inactivă.
2. În cazul în care cana nu este asezată în loca}, cuvântul „CUP“ (cupă) va lumina intermitent până când aceasta a fost asezată. Mânerul canii a fost special conceput pentru a fi ambidextru, ceea ce înseamnă că poate fi folosit atât cu mănu}a dreapta cât și cu mănu}a stângă.



3. Prin selectarea uneia dintre func}iile de mai sus, puteți alege o opera}iune pre-programată specifică, de mixare sau de gătit. Datorită puterii motorului, supă poate fi gătită* și înghe}etata poate fi răc}ită în cană}. Apăsa}i butonul (>) pentru a porni opera}iunea de mixare.

Timpii de mixare - smoothie - 30 sec, înghe}etă - 45 sec, vegetale - 50 sec, supă - 300 sec

Butonul Impuls () func}ionează diferit și, atunci când este apăsat și menținut apăsat, va realiza mixarea timp de maximum 300 de secunde sau până când eliberă}i apăsarea.

- * Când se utilizează setarea pre-programată „supă“, frecarea paletelor încalzește supa în timp ce sunt mărun}ite ingrediente. Supa devine foarte fierbin}ă și va fi gata pentru a fi servită.

† Prepararea înghe}etă se bazează pe utilizarea fructelor înghe}etă și a ghetii.

4. În timpul mixării, dacă dorii să prelungi}i această opera}iune, selecta}i simbolul „Adaugă timp“ () pentru a mări timpul de amestecare în incremente de 1 secundă, până la maximum 300 de secunde.

Dacă dorii să regla}i viteza motorului în timpul func}ionării, puteți maneva butonul albastru „reglarea puterii“ () folosind simbolurile „Plus“ (+) și „Minus“ (-).

5. Pentru a opri temporar func}ionarea aparatului Smart Blender într-un moment oarecare, selecta}i simbolul „Pause“ (paузă) (II), apoi, pentru a relua func}ionarea, selecta}i din nou simbolul „paузă“.

6. Turna}i mâncarea preparată în pahar, în cană sau castron, apoi se poate servi.

7. Aparatul Smart Blender are o func}ie de autocură}are, este necesar doar să umple}i cană cu apă caldă cu săpun până la linia maximă de măsurare și să apăsa}i pe simbolul „cură}are“ (). Astfel, se va efectua cură}area timp de 22 de secunde. Adăuga}i timp, dacă este necesar, apoi arunca}i apa pentru ca să rămână cană perfect cură}at.

Baza și cana aparatului Smart Blender nu sunt făcute pentru a fi spălate în ma}ina de spălat.

SETARI PRE-PROGRAMABILE

(vezi imaginea 1-6)

1. Selecta}i programul de la panoul de control.
2. Punei alimentele preparate în cană.
3. Aseza}i bine capacul pe cană și apoi apăsa}i butonul „Play“ (pornire)

Puteți face oricănd o pauză în func}ionare.

4. Turna}i în pahar băutura smoothie care a fost preparată, adăuga}i garnitura dacă este necesar, apoi se poate servi.
5. Pentru cură}are, umple}i cană cu apă caldă cu săpun (până la 1000ml).
6. Apăsa}i simbolul „cură}are“ aștepta}i 22 de secunde, apoi arunca}i apa din cană.

ÎNTREBĂRI FRECVENTE.

Blenderul nu pornește sau se opre}e}te în timpul func}ionării și nu poate fi repornit.

- Verifica}i dacă aparatul este bine conectat la o priză electrică.

Motorul se opre}e}te în timpul func}ionării din cauza supraincalzirii.

- Scoate}i aparatul din priză. După ce au trecut 10 minute, puneti din nou aparatul în priză și relua}i func}ionarea normală.

Blenderul nu pornește.

- Asigura}i-vă că ansamblul paletelor este montat corespun}ător în aparat și că alinieră}e este corectă.

Ingredientele nu sunt amestecate bine.

- Asigura}i-vă că ați adăugat suficient lichid la ingrediente.

Mixtura trebuie să fie întotdeauna fluidă. Probabil că ați depă}i linia de umplere maximă de pe cană. Nu umple}i peste linia de marcare cea mai înaltă.

Căt de mărun}tre trebuie să tai ingredientele?

- Asigura}i-vă că toate ingredientele sunt tăiate în cuburi de aproximativ 2,5 cm pentru a obține rezultate optimale.

Este necesar să descojesc ingredientele?

- Se recomandă să fie descojite toate fructele cu coajă groasă, fibroasă, precum bananele și portocalele. În func}ie de gustul personal, puteți să nu le descojiti

Alimentele sunt mărun}ite neuniform.

- Fie că mărun}ti prea multe alimente dintr-o dată, fie că nu utilizati în mod corespun}ător func}ia pentru impulsuri. Redu}i cantitatea de alimente din cană.

Aparatul emite un miros de ars

- Probabil că aparatul s-a supraincalzit, lăsa}i-l să se răcească înainte de reutilizare.

Ce se întâmplă dacă pun accesoriile în ma}ina de spălat vase? Doar inscrip}ia se șterge sau se distrug?

- Accesoriile și inscrip}ia nu au nicio problemă dacă sunt spălate cu ma}ina de spălat. Totu}i, cu}itele din set se pot toc}i după mai multe cicluri de spălare.

Pot să torn în aparat lichide aflate la punctul de fierbere (100 de grade) (produse alimentare sau lichide pentru cură}are)?

- Puteți turna în aparat lichide cu temperatură de 100°C. Totu}i, trebuie să fie evite diferen}ele mari de temperatură (ÎNGHE}ETĂ RECE / FIERBINTE).

Căt de cald va fi lichidul (supa) dacă îl torn când este la temperatură camerei și las programul pentru supă să ruleze? Mixerul încalzește supa până la 100 de grade sau aceasta trebuie să fie încalzită înainte de servire?

- Supa se încalzește până la aprox. 70°C după 300 de secunde.

PRECAUȚIE: NU INTRODUCETI MOTORUL SAU CORDONUL ÎN APĂ PENTRU A LE CURĂȚA.

Dacă apar probleme în timpul utilizării, nu dezasamblați niciodată blocul motor pe cont propriu, deoarece nu conține piese ce pot fi depanate de utilizator. Pentru verificare și reparații, apelați numai la un centru de service autorizat.

PRECIZĂRI TEHNICE:
220-240V ~ 50/60Hz • 1500W

-  **Eliminare ecologică**
Puteți ajuta la protejarea mediului!
- Respectați reglementările locale: predați echipamentele electronice scoase din uz la un centru specializat de eliminare a deșeurilor.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Poniższe, podstawowe reguły bezpieczeństwa muszą być bezwzględnie przestrzegane podczas używania tego urządzenia:

- Dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że napięcie sieciowe jest zgodne z wartością napięcia podaną na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Urządzenia nie należy użytkować w przypadku, gdy przewód sieciowy lub wtyczka są uszkodzone, urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, spadło na ziemię lub gdy jest w jakikolwiek innym sposobie uszkodzone.
- Przegląd, naprawę oraz modernizację mechaniczne lub elektryczne urządzenia należy zlecać autoryzowanej placówce serwisowej.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego wymiany dokonuje producent, autoryzowany punkt serwisowy lub wykwalifikowany technik elektryk.
- Aby uniknąć niebezpieczeństw porażenia prądem elektrycznym, nie wolno nigdy zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie.
- Szczególna ostrożność jest zalecana, jeśli urządzenie obsługiwane jest przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, jeśli ma być rozłożone, lub przed jego czyszczeniem, zawsze najpierw należy wyjąć wtyczkę z gniazdka ścinowego.
- Nie dotykać części ruchomych.
- Używać części poleconych przez producenta, ponieważ w innym przypadku może dojść do obrażeń ciała.
- Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu.
- Nie pozwolić, aby kabel zwisał na ostrymi kantami.
- Kabel sieciowy nie może dotykać gorących powierzchni.
- Nie sięgać podczas procesu mikowania do pojemnika, ponieważ może dojść do obrażeń lub uszkodzenia urządzenia. Należy użyć w tym celu skrobaka, ale dopiero wtedy, kiedy urządzenie nie będzie już pracowało.
- Urządzenie obsługiwać tylko z założoną pokrywką.
- Po użyciu należy natychmiast odłączyć urządzenie od prądu.
- Urządzenie obsługiwać tylko z założoną pokrywką.
- Urządzenia nie można używać do mielenia twardej i suchej substancji, bo stępi ona ostrze.
- **Uwaga:** nożem posługiwać się bardzo ostrożnie, ponieważ jest ostry.
- Ten produkt nie jest przeznaczony dla osób (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, czuciowe lub umysłowe są ograniczone lub które nie mają doświadczenia w obsłudze tego produktu,

chyba, że znajdują się pod nadzorem osoby posiadającej takie zdolności.

- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się tym urządzeniem.
- Nieprawidłowe użycie urządzeńagraża urazem.
- Nie należy używać miksera z nie obciążonym mieszadłem (tzn. bez żywotności stałej lub ciekłej).
- Nie należy używać do mikowania składników suchych.
- Nie używać do innych celów, nieprawidłowe użycieagraża urazem.
- Aby zabezpieczyć silnik przed przegrzaniem, upewnić się, że kratki wentylacyjne w podstawie urządzenia nie są zasłonięte.
- Maksymalna pojemność dzbanka dla napoju mrożonego to 2000 ml (8½ szklanki), zaś maksymalna pojemność dla napojów gorących to 1000 ml (4¼ szklanki); nigdy nie przekraczaj dozwolonego poziomu, gdyż może to spowodować przeciążenie silnika.

WAŻNA INFORMACJA NA TEMAT PRZEGRZANIA SILNIKA.

W trakcie standardowej pracy urządzenia lampka sygnalizacyjna silnika () świeci na zielono. W czasie fazy chłodzenia lampka sygnalizacyjna silnika świeci się na czerwono - ma to na celu ochronę silnika przed przegrzaniem.

DOBRO SCHOWAĆ NINIJEŚĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI!

PIERWSZE KROKI

Gratulujemy zakupu interaktywnego blendera First Austria 1500W Interactive Smart: najbardziej dynamicznego i wydajnego robota kuchennego, zapewniającego pełną kontrolę nad każdym zadaniem dzięki wysokiej szybkości rozdrabniania.

1. Po podłączeniu zasilania wszystkie ikony na interaktywnym dotykowym panelu sterowania zostaną włączone na jedną sekundę, a następnie wyłączą się, jedynie ikona zasilania () pozostanie włączona i będzie migać. Smart Blender jest teraz w trybie czuwania, czyli prawie gotowy do użycia. Po 5 minutach tryb czuwania jest zmieniany na tryb uśpienia.
2. Jeżeli dzbanek nie znajduje się na podstawie, słowo „CLIP” będzie migać do momentu ustawienia dzbanka na urządzeniu. Rączka dzbanka jest oburęczna, co oznacza, że została zaprojektowana tak, aby była wygodna dla osób prawo- i leworęcznych.

 Tryb pulsacyjny	 Smoothie	 Lody
 Warzywa	 Zupa	 Czyszczenie

3. Wybór jednego z powyższych trybów spowoduje ustawienie programu mikowania lub gotowania.

Moc silnika umożliwia ugotowanie* zupy i zamrożenie lodów bezpośrednio w dzbanku†. Naciśnij przycisk (▷), aby rozpocząć miksimanie.

Czas rozdrabniania: Smoothie - 30 s, lody - 45 s, warzywa - 50 s, zupa - 300 s

Nieco inaczej wygląda obsługa za pomocą przycisku pulsacji (脉搏): przytrzymanie przycisku umożliwia uruchomienie blendera na maksymalnie 300 sekund.

* Gdy korzystasz z programu przygotowania zupy w Smart Blenderze, tarcie wywołane przez ostrza podgrzewa zupę podczas równoczesnego szatkowania składników. Zupa jest doprowadzana do wrzenia i gotowa do podania.

† Przygotowanie lodów wymaga użycia mrożonych owoców lub lodu.

4. Jeśli chcesz wydłużyć czas blendowania, naciśnij ikonę wydłużania czasu (⌚), aby zwiększać czas blendowania w krokach 10-sekundowych - maksymalnie do 300 sekund. Aby zmienić szybkość silnika w trakcie pracy, zmień wartość ustawienia niebieskiego suwaka regulacji mocy (◀▶) za pomocą ikon „plus” (+) oraz „minus” (-).

5. Aby zatrzymać Smart Blender w dowolnym momencie, użyj ikony pauzy (II). Aby ponownie uruchomić blender, ponownie użyj ikony pauzy.

6. Przelej gotowy napój lub potrawę do szklanki, dzbanka lub miski i podaj.

7. Smart Blender posiada funkcję samooczyszczania. Wystarczy napełnić dzbanek do maksymalnego poziomu gorącą wodą z mydlaniami i naciśnąć ikonę czyszczenia (⚙).

Program czyszczenia trwa 22 sekundy. W razie potrzeby wydłuż czas, następnie wylej wodę. Dzbanki jest czysty.

Dzbanka i podstawa blendera Smart Blender nie można myć w zmywarce.

GOTOWE USTAWIENIA

(Ilustracja 1-6)

- Na panelu sterowania wybierz program.
- Umieść przygotowane produkty żywieniowe w dzbanku.
- Zamknij dzbanek pokrywą i naciśnij „play”.

Zawsze możesz wstrzymać pracę.

- Wlej gotowe smoothie do szklanki, udekoruj je i podaj.
- Aby oczyścić, napełnij dzbanek gorącą wodą z detergentem (do 1000 ml).
- Naciśnij ikonę czyszczenia, poczekaj 22 sekundy, wylej wodę.

PYTANIA I ODPOWIEDZI.

Blender nie uruchamia się lub zatrzymuje się w czasie pracy i nie uruchamia się ponownie.

► Sprawdź, czy urządzenie jest poprawnie podłączone do gniazdka zasilającego.

Silnik zatrzymuje się w czasie pracy z powodu przegrzania.

► Odłącz blender. Po odczekaniu 10 minut ponownie podłącz blender i wznow pracę.

Blender nie włącza się.

► Upewnij się, że noże dzbanka są poprawnie zainstalowane i że są właściwie wyrównane.

Składniki nie są poprawnie zmiksowane.

► Upewnij się, że dodana została odpowiednie ilość płynu.

Przez cały czas mikstura powinna mieć płynną konsystencję. Był może przekroczony został maksymalny poziom zapelnienia dzbanka. Nie przekraczaj oznaczenia poziomu maksymalnego.

Jak drobno należy pokroić składniki?

► Aby osiągnąć najlepsze wyniki, upewnij się, że wszystkie składniki są pokrojone w kostkę 2,5 cm.

Czy konieczne jest obieranie składników?

► Zalecamy obranie wszystkich owoców posiadających włóknistą, grubą skórę, takich jak banany i pomarańcze. W zależności od preferencji, niektórych owoców można nie obierać.

Składniki są nierównomiernie rozdrobnione.

► Umieszczone zbyt dużą ilość składników lub praca w trybie pulsacyjnym przebiega nieprawidłowo. Zmniejsz ilość żywności w dzbanku.

Urządzenie emmituje zapach spalenizny.

► Mogło dojść do przegrzania blendera - zanim ponownie go użyjesz poczekaj aż urządzenie ostygnie.

Co się stanie jeśli umieszczę przystawkę w zmywarce? Czy dojdzie do usunięcia napisów z przystawki, czy przystawka zostanie uszkodzona?

► Przystawka może być myta w zmywarce. Napisy naniesione na przystawkę nie zostaną uszkodzone. Kilkakrotne mycie w zmywarce może spowodować stępienie noży.

Czy można napełniać pojemnik urządzenia wrzącymi płynami (100 stopni Celsjusza) (produkty żywieniowe i środki czyszczące)?

► Do pojemnika można wlać płyny o temperaturze 100°C. Należy jednak unikać gwałtownych zmian temperatury (LÓD/WRZĄTEK).

Jaką temperaturę osiąga płyn (zupa), jeżeli produkty przed obróbką z użyciem programu gotowania zupy mają temperaturę pokojową? Czy urządzenie podgrzewa zupę do 100 stopni Celsjusza, czy należy ją podgrzać przed podaniem?

► Po 300 sekundach zupa rozgrzewana jest do około 70°C.

UWAGA: PODCZAS CZYSZCZENIA NIGDY NIE ZANURZAĆ SILNIKA LUB PRZEWODU ZASILAJĄCEGO W WODZIE LUB INNYCH CIECZACH.

Jeżeli w trakcie użytkowania produktu napotkasz na problem z jego obsługą, nigdy nie podejmuj próby naprawy lub demontażu modułu silnika. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem, który dokona przeglądu sprzętu i koniecznych napraw.

DANE TECHNICZNE:

220-240V ~ 50/60Hz • 1500W

 **Utylizacja przyjazna środowisku**

Możesz wspomóc ochronę środowiska!
Proszę pamiętać o przestrzeganiu lokalnych przepisów: przekaż uszkodzony sprzęt elektryczny do odpowiedniego ośrodka utylizacji.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

Prilikom upotrebe električnih uređaja pridržavajte se sledećih osnovnih sigurnosnih uputstava:

- Pročitajte sva uputstva.
- Pre upotrebe proverite, da napon u domaćinstvu odgovara onom naponu koji je naveden na pločici.
- Nemojte da koristite uređaj ako je kabl ili utikač oštećen, ako uređaj ne funkcioniše pravilno, ako je pao na zemlju ili ako je uređaj oštećen na drugi način. Odnesite električni uređaj najbliže ovlašćenom servisu radi provere, popravke ili da bi se uradište elektro i mehanička podešavanja.
- Ako je oštećen kabl uređaja, proizvođač, ovlašćeni serviser ili kvalifikovani tehničar mora da ga zameni kako bi se izbegle moguće opasnosti.
- Da izbegnete rizik od električnog šoka uređaj nemojte da stavlјate u vodu ili druge tečnosti.
- Neophodan je strogi nadzor kada deca koriste uređaj ili kada se uređaj koristi u njihovoj blizini.
- Isključite uređaj iz utičnice za struju kada ga ne koristite, pre stavljanja ili skidanja delova i pre čišćenja.
- Izbegavajte da dodirujete pokretnе delove.
- Upotreba dodataka, kao i metalnih posuda, koji nisu preporučeni od strane proizvođača može da dovede do rizika od povrede osoba.
- Ne koristite ga na otvorenom.
- Nemojte da dopustite da kabl visi preko ivice stola ili radne površine.
- Nemojte da dopustite da kabl dodiruje vrele površine uključujući i peć.
- Uklonite ruke i kuhijsko pribor iz posude u toku postupka mešanja da bi ste smanjili rizik od ozbiljnih povreda osoba ili oštećenje blendera. Lopatica sme da se koristi ali samo kada blender ne radi.
- Blender uvek koristite sa dobro zatvorenim poklopcom.
- Nakon upotrebe odmah isključite uređaj.
- Blender uvek koristite sa dobro zatvorenim poklopcom.
- Aparat se ne smre koristiti za mlevenje tvrde i suve hrane jer se nož može istupiti.
- **Pažnja:** Rukujte veoma pažljivo nožem jer je on jako oštar.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, osim u slučaju kada ih prilikom upotrebe uređaja nadgledaju ili daju uputstva osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako se ne bi igrala sa uređajem.
- Nepravilna upotreba aparata može da dovede do povrede.
- Blender ne treba uključivati ako je bokal prazan (tj. Ako u njemu nema čvrstih ili tečnih namirnica).
- Ne koristite aparat za seckanje suvih namirnica.

- Ne koristite blender u druge svrhe jer nepravilna upotreba može da dovede do povrede.
- Da se motor ne bi pregrevao, vodite računa da izduvni otvor na dnu uređaja ne budu prekriveni.
- Maksimalni kapacitet posude za ledene napitke je 2000 ml, a maksimalni kapacitet za topile napitke je 1000 ml. Nikada ne premašujte ova ograničenja da biste preopteretili motor.

VAŽNA INFORMACIJE O PREGREVANJU MOTORA.

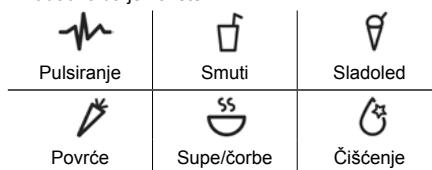
Lampica za motor (LED) sija zelenom bojom tokom normalnog rada. Da se motor ne bi pregrevao, lampica za motor sija crvenom bojom tokom hlađenja da bi se motor zaštitio od pregrevanja.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

PRVI KORACI.

Čestitamo vam na kupovini pametnog interaktivnog blendera First Austria 1500 W, najdinamičnijeg i najjačeg procesora hrane, koji vam pruža potpunu kontrolu nad svim poslovima kroz svoje izuzetno brzo blendovanje.

1. Kada se priključi u struju, sve ikonice na komandnoj tabli osetljivoj na dodir zasijaju na jednu sekundu, pa se isključe i ostaje da sija samo ikonica napajanja (USB) uz treptanje. To znači da je pametni blender u režimu pripravnosti i gotovo spreman za upotrebu. Režim pripravnosti prelazi u režim spavanja posle 5 minuta.
2. Ako se posuda ne postavi na svoje postolje, reč „CUP“ (Posuda) počinje da trepi dok se posuda ne postavi gde treba. Ručka posude je specijalno dizajnirana tako da odgovara i levoručkim i desnoručnim osobama, što znači da svi mogu udobno da je koriste.



3. Biranjem jedne od gore navedenih funkcija počinje dati unapred programirani program ili operacije pripreme. Zbog snage motora, supu/čorbu mogu da se kuvalu*, a sladoled zamrzava u posudi†. Pritisnite dugme za pokretanje (D) da bi blendovanje počelo.

Trajanje blendovanja: Smuti - 30 sek, sladoled - 45 sek, povrće - 50 sek, supu/čorbe - 300 sek

Međutim, funkcija pulsiranja (W) radi drugačije: kada se njeno dugme pritisne i drži, blendovanje traje najviše 300 sekundi, odnosno dok se dugme ne pusti.

* Pri korišćenju unapred programiranog programa pametnog blendera za supu/čorbu, trenje noža zagreva supu istovremeno dok seckaju sastojke. Supa/čorba postaje vrela i sprema za serviranje.

† Za funkciju za sladoled potrebni su smrznuto voće i led.

4. Ako tokom blendovanja poželite da produžite vreme obrade, pritisnite ikonicu za produžavanje vremena (G) da produžite blendovanje za po 10 sekundi do maksimalnih 300 sekundi. Ako želite da podesite brzinu motora dok radi, plavi klizač jačine napajanja (■■■■■) može da se reguliše pomoću ikonica plus (+) i minus (-).
5. Da biste u željenom trenutku pauzirali pametni blender, pritisnite ikonicu za pauziranje (I), a da biste ponovo pokrenuli rad opet pritisnite ikonicu za pauziranje.
6. Sipajte gotovu hrani u čašu, bokal ili činiju i servirajte.
7. Ovaj pametni blender ima funkciju samocišćenja - samo sipajte toplu vodu sa rastvorenim deterdžentom do linije koja označava maksimalnu količinu i pritisnite ikonicu za čišćenje (C). Samocišćenje traje 22 sekunde. Ako je potrebno, produžite vreme, pa prosrite vodu i imaćete potpuno čistu posudu.

Baza i posuda ovog pametnog blendera ne mogu se prati u mašini za sudove.

UNAPRED PROGRAMIRANA PODEŠAVANJA

(Vidi sliku 1-6)

- 1 Izaberite željeni program na komandnoj tabli.
- 2 Stavite pripremljene namirnice u posudu.
- 3 Pravilno postavite poklopac na posudu, pa pritisnite dugme za pokretanje.

Možete da pauzirate rad u bilo kom trenutku.

- 4 Gotovi smuti sipajte u čašu, ukrasite ga po želji i servirajte.
- 5 Da biste očistili posudu, napunite posudu topлом vodom sa rastvorenim deterdžentom (najviše 1000 ml).
- 6 Pritisnite ikonicu za čišćenje, sačekajte 22 sekunde i prosrite vodu.

ČESTA PITANJA

Blender ne može da se pokrene ili se isključuje dok radi i odbija da se ponovo pokrene.

- Proverite da li je uređaj pravilno priključen u struju utičnicu.

Motor se zaustavlja tokom rada zbog pregrevanja.
► Isključite blender iz struje. Posle 10 minuta ponovo priključite blender u strujnu utičnicu i nastavite sa normalnim radom.

Blender ne može da se uključi.

- Proverite da li je sklop noža pravilno postavljen na posudu i da nije ukrovi namešten.

Sastojci se ne blendaju kako treba.

- Uverite se da ste sipali dovoljno tečnosti u sastojke.
Smeša treba da bude tečna u svakom trenutku. Možda ste premašili označku za maksimalnu količinu na posudi. Ne sipajte iznad najviše označke.

Koliko sitno treba da seckam sastojke?

- Vodite računa da svи sastojci budu isečani na kockice od oko 2,5cm x 2,5cm radi optimalnog učinka.

Da li moram da ljuštim sastojke?
► Preporučuje se ljuštenje voća sa debelom, vlaknastom korom, poput banana i pomorandži. Po želji možete i da ostavite koru.

Hrana se neravnometno secka.

- Ili seckate previše namirnica odjednom ili ne koristite pravilno funkciju pulsiranja. Smanjite količinu hrane u posudi.

Iz uređaja dospire miris sagorevanja

- Blender se možda pregreja; sačekajte da se ohladi pre ponovnog korišćenja.

Šta će se desiti ako stavim pribor u mašinu za pranje sudova, da li će se samo skinuti natpis ili će se potpuno pokvariti?

- Pribor i natpis na njemu se ne oštećuju pranjem u mašini za pranje sudova. Međutim, komplet noža može da se istupi posle nekoliko ciklusa pranja.

Smem li da sipam ključalu tečnost (na 100 stepeni) u uređaj (vrele namirnice ili vrele tečnost radi čišćenja)?

- Smete da sipate vrele tečnosti, temperature 100°C. Međutim, izbegavajte velike razlike u temperaturi (LED-LEDENO / RELO).

Koliko se tečnosti (supe/čorbe) zagrevaju kada ih sipam pri sobnoj temperaturi i uključim program za supe/čorbe? Da li mikser zagreva supu/čorbu na 100 stepeni ili treba da je zagrejem pre serviranja?

- Supa/čorba dostiže temperaturu od oko 70°C posle 300 sekundi.

UPOZORENJE: PRILIKOM ČIŠĆENJA NIKADA NE POTAPAJTE MOTOR UREĐAJA ILI KABL ZA STRUJU U VODU.

Ako dođe do nekog problema tokom korišćenja, nipošto nemojte sami rasklapati bazu sa motorom jer u njoj nema delova koje korisnik može sam da popravi. Obavezno se obratište ovlašćenom servisu koji će pregledati i popraviti uređaj.

TEHNIČKI PODACI:

220-240V ~ 50/60Hz • 1500W

- Ekološko odlaganje otpada:** Možete pomoći zaštiti okolinu! Molimo ne zaboravite da poštujete lokalnu regulativu. Odnesite pokvarenu električnu opremu u odgovarajući centar za odlaganje otpada.

LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA SVARIGAS NORĀDES

Sekojošie vispārējie drošības tehnikas noteikumi jāievēro, lietojot elektroierīces:

Izlasiet visus norādījumus.

- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka lokālais spriegums atbilst uz aparāta norādītajam strāvas stiprumam.
- Aparātu nedrīkst darbināt, ja vads vai kontaktākšķis ir bojāti, ja aparāts nedarbojas atbilstoši funkcijai aprakstam, ja tas nokritis uz grīdas vai ir tīcis citādā veidā bojāts. Nogādājiet elektroierīci tuvākajā oficiālajā klientu apkalpošanas centrā, lai vajadzības gadījumā veiktu aparāta pārbaudi, labošanu vai elektriskus vai mehāniskus noregulējumus.
- Ja bojāts ir ierīces vads, tas ir jānomaina ražotāfirmā, oficiālā klientu apkalpošanas centrā vai pie kvalificēta meistara, tādējādi izvairties no riska situācijām.
- Nelieciņi ierīci užēni vai kādā citā šķidrumā, lai negūtu traumas no elektrošoka.
- Sevišķu piesardzību ievērojet, kad lietojiet ierīci bērnu klātbūtnē.
- Atslēgt no elektrobarošanas vietas, pirms ierīces lietošanas, lai to saliktu kopā vai demontētu, kā arī pirms tūrišanas.
- Nemontējiet ierīci kopā, ja tā darbojas.
- Izgatavotā neiesaka pašrocīgi pievienot ierīcei kādas sastāvdalas, tai skaitā konservēšanas burkas, lai mazinātu risku gūt ievainojumus.
- Neļejet vadam pārkarāties pāri galda vai letes apmalei.
- Neļeaut vadam saskarties ar karstu virsmu, tai skaitā plīts virsmu.
- Neturiet rokas un instrumentus blendersa tvertnē, kamēr notiek maistēšana, lai mazinātu risku gūt traumas lietotājam vai sabojāt ierīci, var lietot skrāpi, bet tikai laikā, kad tā ir izslēgta.
- Vienmēr lietojiet blendersi izmantojot vāku.
- Pēc lietošanas uzreiz atslēdziet ierīces strāvas vada kontaktākšķu no ligzdas.
- Vienmēr lietojiet blendersi izmantojot vāku.
- Ierīci nedrīkst lietot cietu un sausu vielu smalcināšanai, pretējā gadījumā asmens notrulināsies.
- Uzmanību!** Rīkojieties ar nazi joti uzmanīgi, jo tas ir īoti ass.
- Šī ierīce nav paredzēta tādiem cilvēkiem (tai sk. bērniem), kam ir pazeminātas fiziskās, sensorās vai prāta spējas, kā arī pieredzes vai zināšanu trūkums, izņemot gadījumus, kad viņus pieskata vai par ierīces lietošanu instruē cilvēks, kas atbild par viņu drošību.
- Bērnus jāuzrauga, lai viņi nespēlētos ar ierīci.
- Ierīces nepareiza lietošana var radīt traumas.
- Nedarbīriet blendersi, kad krūka ir tukšā (t.i., bez cietīm vai šķidriem pārtikas produktiem).
- Nelieciņi ierīci sausu produktu smalcināšanai.
- Nelieciņi ierīci ciemam nolūkiem – nepareizas lietošanas rezultātā iespējamas traumas.

- Lai nepielautu motora pārkāšanu, pārliecinieties, ka netiek aizsegta gaisa ieplūdes atveres modeļa pamatnē.
- Maksimālais saldēta dzēriena daudzums krūzē ir 2000ml (8 1/4 krūzes), bet maksimālais karsta dzēriena daudzums ir 1000ml (4 1/4 krūzes). Nepārsniedziet norādītos daudzumus, jo tas var radīt motoru pārslodzi.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR MOTORA PĀRKĀRŠANU.

Normālās darbības laikā „Motora indikatora” gaisma (⌚) izgaismosies zāļā krāsā. Lai pasargātu motoru no pārkāšanas, atdzīšanas periodā „Motora indikatora” gaisma iedegsies sarkanā krāsā.

SAGLABĀJET ŠOS NORĀDĪJUMUS!

DARBINĀŠANA.

Apsveicam ar First Austria 1500W Interactive Smart blenders iegādi. Dinamiskākais un speciālgākais pārtikas procesors, kas lauj pilnībā kontrollēt jebkuru uzdevumu, pateicoties augstajai sajaukšanas jaudai.

- Pieslēdzot blendersi pie strāvas, uz vienu sekundi izgaismosies visas skārienjūtīgā interaktīvā paneļa ikonas, tad tās izdzīsīs. „Strāvas” ikona (⚡) paliks izgaismota un periodiski mirgos. Tagad Smart blenderis atrodas gaidīšanas režīmā un ir gandrīz gatavs lietošanai. Pēc 5 minūtēm blendersis no Gaidīšanas režīma pārslēgsies uz Miega režīmu.
- Ja krūze nav nostiprināta uz motora pamatnes, panelī nepārtrauktī mirgos pazīnojums „CUP”, līdz krūze tiks atkal nostiprināta. Krūzes rokturis ir īpaši izstrādāts, lai to būtu vienlīdz ērti satvert ar abām rokām, tādējādi var izmanton gan krejli, gan labroči.

Pulsējošais režīms	Smūtijs	Saldējums
Dārzeni	Zupa	Tīrīt

- Izvēlieties vienu no minētajām funkcijām, tiks atlasīta konkrēta, iepriekš ieprogrammēta sajaukšanas vai pagatavošanas darbība. Pateicoties motora jaudai, zupu var piegatavot* un saldējumu var sasaldēt tieši krūzēt. Nospiediet Sākt (▷), lai sāktu sajaukšanu.

Sajaukšanas laiki - Smūtijs - 30 sek., Saldējums - 45 sek., Dārzeni - 50 sek., Zupa - 300 sek.

Pulsēšana (⌚) strādā atšķirīgi. Turot nospiest pulsēšanas pogu, sajaukšana ilgs maksimums 300 sekundes vai līdz brīdim, kad atlaidīs pogu.

* Izmantojot Smart blendersa iepriekš ieprogrammēto zupas iestatījumu, asmeņu berze uzsilda zupu, kamēr tiek smalcinātas sastāvdalas. Zupa tiek uzgarsēta un ir gatava pasniegšanai.

T Saldējuma pagatavošanas funkcija ir balstīta uz saldētu augļu un ledus izmantošanu.

- Ja sajaukšanas laikā vēlaties paildzināt darbības laiku, nospiediet ikonu „Pievienot laiku“ (⌚), kas paildzinās sajaukšanu ar 10 sekunžu paildzinājuma soli, līdz pat 300 sekundēm. Ja darbības laikā vēlaties pielāgot motora ātrumam, zilo „Jaudas slīdnī“ (██████) var pielāgot, izmantojot „Plusa“ (+) un „Mīnusa“ (-) ikonas.
- Lai jebkura brīdī apturētu Smart blendersi, nospiediet ikonu „Pauze“ (II). Tad, lai atsāktu darbību, vēlreiz nospiediet ikonu „Pauze“.
- Ilelejiet pagatavoto ēdienu glāzē, krūzē vai bjodā un pasniedziet.
- Smart blendersi ir pašatīrišanās funkcija. Vienkārši piepildiet krūzi ar karstu ziepjūdeni līdz maksimālajai atzīmei un nospiediet ikonu „Tīrīt“ (⌚). Tas iztīrīsies 22 sekunžu laikā. Ja nepieciešams pievienojet papildus laiku, tad izlejiet užēni. Krūze ir pilnībā tīra.

Smart Blender bāze un krūze nav paredzētas mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā.

IEPRIEKŠ IEPROGRAMMĒJAMIE IESTATĪJUMI.

(Skat. attēlu 1-6)

- Izvēlieties programmu kontroles panelī.
- Ilelejiet sagatavoto pārtiku krūzē.
- Rūpīgi nostipriniet krūzes vāku un nospiediet pogu Sākt.

Apduriet jebkurā laikā.

- Ilelejiet pagatavoto smučiju glāzē, ja nepieciešams, pievienojet garnējumu un pasniedziet.
- Lai iztīrītu, piepildiet krūzi ar karstu ziepjūdeni (līdz 1000ml).
- Nospiediet tīrīšanas ikonu, uzgaidiet 22 sekundes un tad izlejiet užēni.

BIEŽĀ UZDOTIE JAUTĀJUMI.

Blendersis neuzsāk darbību vai apstājas sajaukšanas laikā un to nav iespējams atkārtoti ieslēgt.

- Pārbaudiet, vai ierīces strāvas vads ir kārtīgi iestiprināts kontaktiligzādā.

Motors sajaukšanas laikā pārkarst un apstājas.

- Atvienojet blendersi no strāvas. Pēc 10 minūtēm pievienojet blendersi pie strāvas un turpiniet ierasto darbību.

Blendersis neieslēdzas.

- Pārliecinieties, vai asmeņu bloks ir pareizi piestiprināts krūzē, un tas ir atlaidīsti pielāgots.

Sastāvdalas kārtīgi nesajaucas.

- Pārliecinieties, vai sastāvdalā ir pievienots pietiekšķīds daudzums šķidruma.

Gatavotajam maisījumam vienmēr jābūt šķidram. Iespējams esat pārsniedzis krūzes maksimālās ietilpības atzīmi. Nepārsniedziet augstāko ietilpības markējumu.

Cik smalki sagrieztām jābūt sastāvdalām?

- Optimālam rezultātam, pārliecinieties, ka visas sastāvdalas ir sagrieztas 1” (2,54 cm) kubiņos.

Vai sastāvdalas ir jāomozio?

- Ir ieteicams nomizot jebkurus augļus, kam ir šķiedraina, bieza miza, piemēram, banānus un apelsīnus. Ja vēlaties, mizas var arī atlāt.

Pārtika ir nevienmērīgi sasmalcināta.

- Vai nu jūs vienlaicīgi smalcināt pārāk daudz pārtikas vai arī nepareizi pulējat blendersi. Samaziniet krūzē esošās pārtikas daudzumu.

No ierīces jūtama deguma smaka

- Iespējams, blendersis ir pārkarsis. Pirms atlākt izmantošanu, ļaujiet tam atdzīt.

Kas notiks, ja lievetošu piederumu trauku mazgāšanas mašīnā - vai tas sabojāsies vai tiks bojāts tikai uzraksts?

- Piederumu drīkst mazgāt trauku mazgāšanas mašīnā, uzraksts saglabāsies . Tomēr naži pēc vairākiem mazgāšanas cikliem var kļūt neasi. Vai ierīcē drīkst iepildīt vārošus (100 grādu) šķidrumus (pārtikas produktus un tīrīšanas nolūkos)?

- 100°C karstus šķidrumus drīkst iepildīt. Tomēr izvairieties izmantonot joti atšķirīgas temperatūras (LEDUSAUKSTS/KARSTS).

Kas notiks ar šķidrumu (zupu), ja iepildīšu to istabas temperatūrā un ieslēgšu zupas programmu? Vai mikseris uzsildīs zupu līdz 100 grādiem vai tā pirms pasniegšanas jāuzsilda?

- Zupa tiek uzsildīta līdz aptuveni 70°C pēc 300 sekundēm.

BRĪDINĀJUMS: NEKAD NELIECIET MOTORU VAI ELEKTROVADU UDĒNI, LAI NOTĪRĪTU!

Ja lietošanas laikā radusies kāda problēma, nekad neizjauciet motora bloku - tajā nav daļu, ko lietotājs varētu salabot. Lai veiktu pārbaudi un remontu, vērsieties tikai pilnvarotā servisa centrā.

TEHNISKIE DATI:

220-240V ~ 50/60Hz • 1500W

-  **Vedei draudzīga atbrīvošanās no ierīces:** Jūs varat atlaidēt saudzēt vidi! Lūdzu, ievērojet vietējo valsts likumdošanu, nogādājiet nedarbojos elektrisko aprīkojumu piemērotā atlīkumu savākšanas centrā.

VARTOTOJO VADOVAS

PLAKTUVAS

SVARBŪS SAUGOS REIKALAVIMAI

Naudodami elektros prietaisus, visada laikykite šiuos saugos reikalavimus.

- Perskaitykite visas instrukcijas.
- Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, ar jūsų namo elektros įtampa atitinka prietaiso techninius parametrus lentelėje nurodytą elektros įtampą.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas jo elektros laidas ar kištukas, prietaisas netinkamai veikia, buvo nukritęs ant žemės ar dar kitaip buvo sugadintas.
Nuneškite prietaisą į artimiausią gamintojo įgaliotą klientų aptarnavimo skyrių patikrą, remontui ir elektros ar mechaninės sistemos suderinimui.
- Jei prietaiso elektros laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, ji turi pakeisti gamintojas, įgaliotas klientų aptarnavimo skyrius ar kvalifikuotas darbuotojas.
- Norédami išvengti srovės smūgio, jokiui būdu nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Aikai šį prietaisą naudoti arba būti šalia jo gali tik prižiūrimi suaugusiu.
- Prieš nuimdami arba uždėdami priedus, prieš valydamis prietaisą arba jo nenaudodami, išjunkite ji iš elektros tinklo.
- Nesilieskite prie judančių dalių.
- Naudodami gamintojo neaprobuotus priedus rizikuojate susižeisti.
- Nenaudokite prietaiso atviroje vietoje.
- Nekabininkite maitinimo kabelio virš stalo kraštų ar darbo paviršiu.
- Saugokite, kad maitinimo kabelis neprisiesti prie įkaitusių paviršių arba viryklių.
- Plakdami nelaikykite rankų ir virtuvės reikmenų inde, kad išvengtumėte pavojaus susižeisti ar sugadinti prietaisą. Šveistuvą naudokite tik išjungę plaktuvą.
- Naudodami plaktuvą, būtinai įsitikinkite, kad gerai uždarytas dangtis.
- Kai prietaisu nebesinaudosite, iškart ji išjunkite.
- Naudodami plaktuvą, būtinai įsitikinkite, kad gerai uždarytas dangtis.
- Irenginio negalima naudoti kietiemis ir sausiemis produktams malti, ne gali atšipti peiliis.
- Dėmesio:** Naudokite peilių labai atsargiai, nes jis ypač aštrus.
- Ši irenginį draudžiama naudoti žmonėms (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminių ar protinę negalią arba patirties ir žinių neturintiems asmenims, nebent juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis irenginiu, už jų saugumą atsakingas asmuo.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, siekiant užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Netinkamai naudojant prietaisus galimi sužalojimai.
- Maišytuvo negalima naudoti esant tuščiam maišymo mazgu (t. y., be kieto arba skysto maisto).

- Nenaudokite prietaiso sausiemis ingredientams maišyti.
- Nenaudokite kitais tikslais, netinkamai naudojant galimi sužalojimai.
- Norédami užkirsti kelią variklio perkaitimui užtikrinkite, kad ventiliacijos išėjimo angos ties modelio pagrindu nebūtų uždengtos.
- Maksimalus šaldyto gérimo kiekis ąsotyje yra 2000 ml (8 1/2 puodelio), o maksimalus karšto gérimo kiekis yra 1000 ml (4 1/4 puodelio), niekada neviršykite šių ribų, kitaip variklis bus perkrautas.

SVARBI INFORMACIJA APIE VARIKLIO PERKAITIMĄ.

Variklio indikatoriaus lempa (⌚) švies žaliai, kai veikimas normalus. Siekiant apsaugoti variklį nuo perkaitimo variklio indikatoriaus lempa švies raudonai ausišnimo laikotarpiu, kad variklis būtų apsaugotas nuo perkaitimo.

KRUOPŠČIAI SAUGOKITE INSTRUKCIJAS

DARBO PRADŽIA.

Sveikiname nusipirkus „First Austria“ 1500 W interaktyvių išmanujų plaklikų, dinamiškiausią ir galingą maisto apdrojimo irenginį, suteikiantį galimybę visiškai kontroliuoti bet kokią užduotį, naudojant plakimą dideliu greičiu.

- Ijungus visos piktogramos jutikliniame interaktyviame pulte švies vieną sekundę, paskui užges, liks mirksėdama šventi tik maitinimo piktograma (⎓). Išmanusis plakliklis dabar veikia budėjimo režimu ir yra beveik paruoštas naudoti. Po 5 minučių budėjimo režimas pakeičiamas miego režimu.
- Jei ąsotis nepadėtas ant laikiklio, žodis CUP mirksės, kol ąsotis bus padėtas. Ąsocio rankena specialiai suprojektuota taip, kad tiktu suimiti kairiaja ir dešiniaja ranka.



- Pasirinkus vieną iš pirmiau nurodytų funkcijų bus pasirinkta konkreči iš anksto užprogramuota plakimo ar virimo operacija. Dėl variklio galios sriuba galima virti* ir ledus šaldyti ąsotyje. Paspauskite (▷), kad būtų pradėtas plakimas.

Plakimo laikas - vaisių kokteilis - 30 sek., ledai - 45 sek., daržovės - 50 sek., sriuba - 300 sek.

Tačiau impulsiniu režimu (⌚) irenginys veikia kitaip, laikant nuspaudus plaks 300 sekundžių, arba kol mygtukas bus atleistas.

- * Naudojant išmaningojo plakliklo iš anksto užprogramuotą sriubos nustatymą, dėl ašmenų trinties kapojant ingredientus sušyla sriuba. Sriuba pasidaro karšta ir yra paruošta patieki.

Ledai gaminami naudojant užšaldytus vaisius arba ledą.

- Jei plakdamai norite pailginti operacijos trukmę, pasirinkite piktogramą „Pridėti laiko“ (⌚), kad plakimo trukmę pailgėtų 10 sekundžių žingsniu maksimaliai iki 300 sekundžių. Jei naudodami norite pareguliuoti variklio sūkius, mėlyną „Galios slankiklį“ (➡) galima reguliuoti naudojant piktogramas „Plius“ (+) ir „Minus“ (-).
- Norédami pristabdyti plaklikį bet kuriuo metu, pasirinkite piktogramą „Pristabdyti“ (II), paskui vėl pasirinkite piktogramą „Pristabdyti“, kad plakliklis tėstų darbą.
- Supilkite paruoštą maistą į stiklinę, asoti ar dubeni, tada patiekite.
- Išmanusis plakliklis tusi savaiminio valymo funkciją, tiesiog priplilkite ąsotį iki maksimalaus matmens linijos muilino vandens ir paspauskite piktogramą „Valyti“ (⌚). Bus valoma 22 sekundės. Pridėkite laiko, jei reikia, tada išpilkite vandenį, kad ąsotis liktų visiškai švarus.

Išmaningojo plakliklo pagrindo ir ąsocio indaplovėje plauti negalima.

IŠ ANKSTO UŽPROGRAMUOTI NUSTATYMAI.

(žr. pav. 1-6)

- Pasirinkite programą valdymo pulte.
- Sudėkite paruoštą maistą į ąsotį.
- Tvirtai uždékite dangtį ant ąsocio ir paspauskite „Leisti“.

Pristabdykite bet kada.

- Supilkite paruoštą vaisių kokteilį į stiklinę, papuoškite garnyrą, jei reikia, ir patiekite.
- Norédami išvalyti, ipilkite į ąsotį karšto muilino vandens (iki 1000 ml).
- Paspauskite valymo piktogramą, palaukite 22 sekundes, tada išpilkite vandenį.

DAŽNAI UŽDUODAMAI KLAUSIMAI.

Plakliklis nepasileidžia arba sustoja veikdamas ir negalima jo paleisti iš naujo.

- Patirkrinkite, ar prietaisas tvirtai įjungtas į elektros lizdą.

Variklis sustoja veikimo metu dėl perkaitimo.

- Išjunkite plakliklį. Po 10 minučių vėl įjunkite plakliklį ir tėskite normalų darbą.

Mano plakliklis neįsijungia.

- Įsitikinkite, kad ašmenų sąranka ąsotyje surinkta ir sutapdinta tinkamai.

Ingredientai tinkamai nesumaišomi.

- Įsitikinkite, kad pridėjote pakankamai skysčio į ingredientus.
- Jūsų mišinys visada turi būti skystas. Galėjote viršyti maksimalaus užpildymo liniją ant ąsocio. Nepildykite virš aukščiausio gradavimo ženklinimo.

Kiek susmulkinti ingredientus?

- Kad rezultatai būtų optimalūs, visus ingredientus susmulkininkite į 1 i kubus.

Ar reikia nulupti ingredientus?

- Rekomenduojama nulupoti visus vaisius, kurių žievė skaidulinė, stora, kaip bananų ir apelsinų. Priklausomai nuo asmeninio skonio galite žievę palikti.

Maistas susmulkintas netolygiai.

- Arba iš karto smulkinate per daug maisto, arba netinkamai naudojate impulsinį režimą. Sumažinkite maisto kiekį ąsotyje.

Iš irenginio skilna degésių kvapas

- Plakliklis galbūt perkaito, leiskite atvėsti prieš vėl naudodamai.

Kas nutiks, jei iðdės priedą į indaplovę? Ar tik nusitrins užrašai, ar jis suskils?

- Priedas ir jo užrašai indaplovėje bus saugūs. Vis dėlto po kelių plovimo ciklų gali atsikipti peilių rinkinys.

Ar galima į irenginį pilti verdančius (100°C) skryčius (maisto produktus ir šiaip, valymo tikslais)?

- Galite drąsiai pilti 100°C temperatūros skryčius. Vis dėlto reikėtų vengti didelių temperatūros svyruavimų (ledinis/karštasis skystis).

Kiek įkais kambario temperatūros skystis (sriuba), palikus veikti sriubos programą? Ar trintuvas pakaitins sriubą iki 100 °C temperatūros, ar reikės ją dar pašildyti prieš patiekiant?

- Sriuba po 300 sekundžių pakaitinama maždaug iki 70 °C temperatūros.

ATSARGIAI! VALYDAMI VARIKLĮ ARBA MAITINIMO KABELĮ, JOKIU BŪDU NEMERKITE JŪJ I VANDENĮ.

Jei naudojimo metu iškilo problemų, niekada patys neardykitė variklio mazgo: jame nėra vartotojo prižiūrimų dalių. Kreipkitės tikтай į įgalioją aptarnavimo įstaigą, kad patikrintų ir sutaisytų irenginį.

TECHNINIAI DUOMENYS:

220-240V ~ 50/60Hz • 1500W

Aplinkai saugus išmetimas

- Jūs galite padėti saugoti aplinką! Nepamirškite laikytis vienos reikalavimų: atitarnavusius elektros prietaisus atiduokite į atitinkamą atliekų utilizavimo centrą.

УПЪТВАНЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА МИКСЕР

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При използване на електрически уреди следва винаги да се спазват следните основни указания за безопасност:

- Прочетете цялото упътване.
- Преди използване на уреда се убедете, че напрежението в домакинството съвпада с напрежението, посочено на табелката с технически данни.
- Не използвайте уреда, ако кабелът или щепселт са повредени, уредът не функционира правилно, паднал е на пода или е повреден по друг начин. Отнесете електроуреда в най-близкия оторизиран сервиз за проверка, ремонт или за електрическа или механична настройка.
- Ако захранватият кабел на уреда е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, от оторизиран сервиз или от квалифициран техник, за да се избегнат опасности.
- За да избегнете опасност от токов удар, никога не потопявайте уреда във вода или други течности.
- Необходим е надзор от възрастен, когато деца използват уреда или се намират близо до него.
- Изключвате уреда от контакта, когато не се използва, както и преди поставяне или сваляне на принадлежности и преди почистване.
- Излягвайте допир до подвижни части.
- Използването на аксесоари, включително кани, които не са препоръчани от производителя, могат да предизвикат рисък от нараняване на лица.
- Уредът да не се използва на открито.
- Не оставяйте кабела да виси покрай ръба на маса или на работни повърхности.
- Не оставяйте кабела да се допира до горещи повърхности, включително до печката.
- По време на работа с миксера дръжте ръцете си и кухненски принадлежности извън съда на уреда, за да намалите риска от сериозно нараняване на лица или повреждане на миксера. Можете да използвате шпатула, но само ако миксерът не е включен.
- При използване на миксера винаги внимавайте капакът да е добре затворен.
- Изключете уреда непосредствено след използване.
- При използване на миксера винаги внимавайте капакът да е добре затворен.
- Уредът не може да се използа за смилане на твърди и суhi вещества. В противен случай се изтъпява ножа.
- **Внимание:** Манипулирайте много внимателно с ножа, защото е много остър.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сестивни или умствени способности, или с липсващи знания и опит, освен ако не се наблюдават или не се

инструктират относно употребата на уреда от лице, отговарящо за безопасността им.

- Децата трябва да се наблюдават, за да се уверите, че не си играят с уреда.
- Неправилното използване на уреда може да причини нараняване.
- Миксерът не трябва да работи с празно отделение за миксиране (т.е. без твърди или течни храни).
- Не използвайте уреда, за да миксирате суhi съставки.
- Не използвайте за други цели. Неправилната употреба може да причини нараняване.
- За да предпазите двигателя от прегреване, се уверете, че изпускателните вентили в основата на модела не са покрити.
- Максималният капацитет за замразени напитки в купата е 2000ml (8 ½ чаши), а максималният капацитет за топли напитки е 1000ml (4 ¼ чаши). Никога не надхвърляйте тези ограничения, тъй като е възможно прегреване на двигателя.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕГРЯВАНЕТО НА ДВИГАТЕЛЯ.

Светлинният индикатор на двигателя (⌚) свети в зелен цвят по време на нормална работа. За да защитите двигателя от прегреване, светлинният му индикатор свети в червен цвят по време на периода на охлаждане.

ЗАПАЗЕТЕ ВНИМАТЕЛНО НАСТОЯЩЕТО УПЪТВАНЕ!

НАЧАЛНИ СТЪПКИ.

Поздравления за покупката на интерактивния интелигентен миксер First Austria 1500W - най-динамичния и мощен процесор за храна, който позволява цялостно управление на всички задания при висока скорост на смесване.

1. Когато уредът е включен, всички икони на интерактивния панел за управление светят за една секунда и изгасват. Остава да свети само иконата на захранването (⎓) с леко премигване. При това интелигентният миксер влиза в режим на готовност и е почти готов за употреба. Режимът на готовност преминава в режим на неактивност след 5 минути.
2. Ако купата не бъде поставена върху подложката, започва премигване на думата „CUP“, докато не я поставите на място. Дръжката на купата е специално създадена за хора, които използват еднакво добре и двете си ръце и позволява употреба от десничари и левичари.

Импулс	Фруктови коктейли	Сладолед

Зеленчуци	Супа	Почистване

3. Изборът на една от посочените по-горе функции стапира специален, предварително програмиран режим на смесване или готовене. Поради мощта на двигателя, супата* може да се пригответ в купата, а сладоледът да се замразява в нея†. Натиснете бутона за стапиране (▷), за да започне смесване.

Времена за смесване - фруктови коктейли - 30 сек., сладолед - 45 сек, зеленчуци - 50 сек., супа - 300 сек.

Импулсната работа (⌚) обаче работи по различен начин. При натискане и задържане ще доведе до работа за максимум 300 секунди или докато бутоньтът бъде освободен.

* Когато използвате предварително програмираната настройка за супа на интелигентния миксер, триенето на ножовете загрява супата докато накълца съставките. Супата става гореща и готова за сервиране.

† Можете да пригответе сладолед като използвате замразени плодове или лед.

4. По време на обработка можете да добавяте още време за обработка. Изберете иконата за добавяне на време (⌚), за да увеличавате времетраенето на процеса на стъпки от 10 секунди. Максималната стойност е 300 секунди. Ако искате да регулирате скоростта на двигателя по време на работа, синият пълзгач на захранването (➡) може да се регулира като се използват иконите за плюс (+) и минус (-).
5. За да поставите интелигентния миксер на пауза във всеки един момент, изберете иконата за пауза (⏸). За да възстановите работата на миксера, изберете отново иконата за пауза.
6. Изсипете приготвената храна в чаша, купа или чиния и сервирайте.
7. Интелигентният миксер има функция за самопочистване. Просто напълнете купата до линията за максимум с гореща вода и препарат и натиснете иконата за почистване (⌚). Почистването трае 22 секунди. Добавете време, ако е необходимо, и изсипете водата.

Основата и купата на интелигентния миксер не могат да се почистват в съдомиялна машина.

ПРЕДВАРИТЕЛНО ПРОГРАМИРАНИ НАСТРОЙКИ.

(Виж фигура 1-6)

1. Изберете програма на панела за управление.
2. Поставете приготвената храна в купата;
3. поставете капака на купата и натиснете бутона за стапиране на работа.

Можете да направите пауза по всяко време.

4. Изсипете приготвения плодов коктейл в чашата, добавете гарнитура, ако е необходимо, и сервирайте.

5. За да почистите, напълнете купата с гореща вода и препарат (до 1000ml).
6. Натиснете иконата за почистване, изчакайте 22 секунди и изсипете водата.

ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ.

Миксерът не стапира или спира по време на работа и не може да бъде рестартиран.

- Проверете дали уредът е включен в контактa. Двигателят спира по време на работа поради прегреване.

► Изключете миксера. След като изминат 10 минути, включете отново миксера и възстановете нормалната работа.

Моят миксер не се включва

- Уверете се, че ножът е сглобен правилно към купата и че няма неправилно подравняване.

Съставките не се смесват правилно.

- Уверете се, че сте добавили достатъчно течност. Сместяте във всички случаи тръба да бъде флуид. Не надхвърляйте линията за максимално ниво на съставките в купата. Не препълвайте над максималното обозначение за съставки.

На колко малки парчета трябва да накълцат съставките?

- Уверете се, че съставките са нарязани на кубчета от около 2 сантиметра за получаване на оптимални резултати.

Необходимо ли е да обеля съставките?

- Препоръчваме да белите плодовете с дебели кори, като банани и портокали. В зависимост от вкуса си можете да оставите кората на останалите плодове.

Храната е накълцана неравномерно.

- Възможно е дължината на храната или да не използвате правилно импулсния режим. Намалете количеството на храната в купата.

Уредът издава миризма на изгоряло

- Възможно е уредът да е прегрял. Оставете да се охлади и използвайте отново.

Какво ще стане, ако сложа приставката в съдомиялна машина, ще се счупи ли или само надписът ще се изтрие?

- Миенето в съдомиялна машина не е опасно за приставката и надписа на нея. Въпреки това остирието може да се захаби след няколко цикъла на миене.

Мога ли да наливам врящи (100 градуса) течности в уреда (хранителни или с цел почистване)?

- Можете да наливате течности с температура 100°C. Въпреки това трябва да избегвате голяма разлика в температурите (ЛЕДЕНОСТУДЕНО/ГОРЕЩО).

Колко гореща става течността (супата), ако я налея със стайна температура и пусна програмата за супа? Супата загрява ли се до 100 градуса в миксера или трябва да я затоплям преди да я сервирам?

- Супата се загрява до около 70°C след 300 секунди.

ВНИМАНИЕ: НИКОГА НЕ ПОТОПЯВАЙТЕ МОДУЛА С ДВИГАТЕЛЯ ИЛИ ЗАХРАНВАЦИЯ КАБЕЛ ВЪВ ВОДА, ЗА ДА ГИ ПОЧИСТИТЕ.

Ако възникнат проблеми по време на употреба, никога не разглобявайте сами двигателния блок, тъй като в него няма части, които се обслужват от потребителя. За ремонт и проверка се свързвайте само с уполномочени сервиси.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ: 220-240V ~ 50/60Hz • 1500W



Можете да помогнете да защитим околната среда! Помните, че трябва да спазвате местните разпоредби: Предавайте неработещото електрическо оборудване в специално предназначените за целта центрове.

БЛЕНДЕР

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

При використанні електроприладів, слід дотримуватись наступних заходів безпеки:

- Прочитайте інструкцію.
- Перед використанням приладу перевірте, щоб напруга в розетці відповідала напрузі, вказаній на паспортній таблиці.
- Не користуйтесь будь-яким приладом, якщо в нього пошкоджений шнур або штепсель, або якщо в його роботі є порушення, або якщо він упав чи має будь-які пошкодження. Віднесіть прилад у найближчий центр обслуговування для перевірки, ремонту або електричного чи механічного налаштування.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити, звернувшись до виробника або вповноваженому представнику з обслуговування, або до кваліфікованого техніка, щоб уникнути небезпеки.
- Для захисту від ураження електричним струмом, не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину.
- Якщо прилад використовується дітьми або поблизу дітей, нагляд за ними є обов'язковим.
- Відключіть прилад від електричної розетки, якщо ви його не використовуєте, перед зніманням чи заміною деталей та перед чищенням.
- Не торкайтесь рухомих деталей.
- Використання насадок, включаючи консервні банки, не рекомендовані виробником, може спричинити небезпеку поранення.
- Не використовуйте прилад на дворі.
- Слідкуйте, щоб шнур живлення не звисав зі столу чи припавку.
- Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гарячих поверхонь, в тому числі кухонної плити.
- Під час змішування, тримайте руки та кухонне приладдя острівною контейнера, щоб зменшити ризик важкого поранення чи поломки блендера. Скребок можна використовувати тільки тоді, коли блендер виключений.
- Прилад слід використовувати тільки, коли він накритий покришкою.
- Після використання, негайно відключіть прилад від електричної розетки.
- Прилад слід використовувати тільки, коли він накритий покришкою.
- Забороняється використовувати даний пристрій для змішування твердих та сухих речовин, оскільки це може привести до затуплення ножа.
- **Ножі гостри:** Поводьтеся з ними обережно.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з фізичними та розумовими вадами, або особами без належного досвіду чи знань, якщо вони не пройшли інструктаџ по користуванню

цим пристроям під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку.

- Не дозволяйте дітям грatisи з цим пристроям.
- Неправильне використання блендера може привести до травмування.
- Не вмикайте блендер, коли він порожній (тобто без густих або рідких продуктів у ньому).
- Не використовуйте даний пристрій для змішування сухих складників.
- Не використовуйте з будь-якою іншою метою, оскільки неправильне використання може привести до травмування.
- Щоб уникнути перегрівання двигуна, не допускайте блокування витяжних вентиляційних отворів на основі цього пристрою.
- Максимально допустимий об'єм заморожених напоїв у глеку становить 2000 мл (8 ½ глека), тоді як максимально допустимий об'єм гарячих напоїв становить 1000 мл (4 ¼ глека); ніколи не перевищуйте це обмеження, оскільки це приведе до перевантаження двигуна.

ВАЖЛИВЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ПЕРЕГРІВАННЯ ДВИГУНА.

Індикатор двигуна (⌚) світиться зеленим під час звичайної роботи. Щоб зберегти двигун від перегрівання, індикатор двигуна спалахує червоним, показуючи, що двигуну потрібно дати час для охолодження.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ!

ПОЧАТОК РОБОТИ.

Вітаємо з придбанням інтерактивного розумного блендера First Austria 1500W - найбільш динамічного та потужного кухонного комбайна, який легко впорається з будь-якими завданнями завдяки високій швидкості змішування.

1. При увімкненні усі значки на інтерактивній сенсорній панелі керування спалахують на одну секунду та гаснуть, лише значок живлення (⌚) залишається періодично блімати. Розумний блендер знаходиться в режимі очікування і майже готовий до використання. Режим очікування переключиться в режим сну через 5 хвилин.
2. Якщо глек не встановлений на основу, тоді періодично бліматиме індикатор CUP, доки глек не буде поставлений на місце. Ручка глека має спеціальну форму, яка буде зручною як для правшів, так і для лівішів.

Пульсация	Смузі	Морозиво

Овочі	Суп	Чищення

3. Вибралиши одну з вищеперелічених функцій, ви виберете одну з операцій спеціального змішування або готування. Завдяки потужному двигуну можна готувати суп* та заморожувати морозиво у глеку. Натисніть пуск (>), щоб розпочати змішування.

Час змішування - смузі - 30 с, морозиво - 45 с, овочі - 50 с, суп - 300 с

Пульсация (), однак, працює іншим чином - при натисканні та утримуванні змішування здійснюється максимум 300 секунд або до відпускання кнопок.

* При використанні запрограмованого налаштування супу тертя від лез під час подрібнення інградієнтів наєріває суп. Суп стає гарячим та готовим для подавання до столу.

† Для приготування морозива слід використовувати заморожені фрукти або лід.

4. Якщо під час змішування вам потрібно збільшити його тривалість, торкніться значка «додати час» (), щоб збільшити тривалість з кроком 10 секунд аж до максимальної тривалості 300 секунд.

Якщо ви бажаєте налаштувати швидкість двигуна під час виконання операції, тоді налаштуйте блакитний «слайдер потужності» () за допомогою значків «плюс» (+) та «мінус» (-).

5. Шоб призупинити розумний блендер у будь-який час, виберіть значок «пауза» (II), а щоб після цього відновити роботу блендера, виберіть значок «пауза» ще раз.

6. Вилийте готову суміш у стакан, глек або чашу та подавайте до столу.

7. Розумний глек має функцію самоочищення. Просто наповніть глек до лінії максимального об'єму гарячою мильною водою та натисніть значок «чищення» (). Чищення триває 22 секунди. Додайте час, якщо необхідно, а тоді вилийте воду. Тепер глек чистий.

Основа та глек розумного блендера не слід мити у посудомийній машині.

ЗАПРОГРАМОВАНІ НАЛАШТУВАННЯ.

(див. малюнок 1-6)

- 1 Виберіть програму на панелі керування.
 - 2 Помістіть підготовлені продукти у глек.
 - 3 Надійно помістіть кришку на глеку, а тоді натисніть пуск.
- Призупиняйте операцію у будь-який час.**
- 4 Налийте ваше приготовлене смузі у стакан, приправте при необхідності та подавайте до столу.
 - 5 Для чищення залійте глек гарячою мильною водою (до 1000 мл).
 - 6 Натисніть значок чищення та зачекайте упродовж 22 секунд, а тоді вилийте воду.

ЧАСТИ ЗАПИТАННЯ.

Блендер не вмикається або зупиняється під час операції і більше не запускається.

► Перевірте, чи цей пристрій надійно підключений до електричної розетки.

Двигун зупиняється під час операції внаслідок перегрівання.

► Відключіть блендер від електричної розетки. Через 10 хвилин знову підключіть блендер до розетки та відновіть операцію.

Мій блендер не вмикається.

► Переконайтесь, що блок леза належно приєднаний до глека та добре вирівняний.

Інградієнти не добре змішуються.

► Переконайтесь, що ви додали достатньо рідини до інградієнтів.

Ваша суміш повинна бути завжди рідкою. Ви можливо перевишили лінію максимального заповнення у глеку. Не заповнюйте вище найвищої градуйованої позначки.

Якого розміру слід на蕊ати мої інградієнти?

► Для досягнення найкращих результатів усі інградієнти слід на蕊ати кубиками 2,5 см.

Чи слід знімати шкірку з моїх інградієнтів?

► Рекомендується знімати шкірку з усіх фруктів, що мають волокнисту товсту шкірку, наприклад, з бананів та апельсинів. Залежно від вашого особистого смаку ви можете залишити шкірку

Продукти подрібнюються нерівномірно.

► Або ви подрібнююєте занадто багато продуктів одночасно, або неправильно використовуєте функцію пульсації. Зменшіть об'єм продуктів у глеку.

Із пристрою виходить запах диму

► Можливо блендер перегрівся, дайте йому охолонути перед подальшим використанням.

Що що трапиться, якщо помістити насадку в посудомийну машину, - з неї зійде тільки напис, чи вона зламається?

► Насадка та її напис стійкі для використання у посудомийні машині. Однак ніж може затупитись після декількох циклів миття.

Чи можу я залити киплячі рідини (100°C) у цей пристрій (складники страв або рідину з метою чищення)?

► Ви можете заливати рідини з температурою 100°C. Однак уникайте великих перепадів температур (ЛЬОДЯНИЙ ХОЛОДЖАР).

Як сильно нагріється рідина (суп), якщо я заливо її при кімнатній температурі і увімкну програму «Суп»? Чи нагріє міксер суп до 100°C, чи його потрібно буде розігрівати перед подаванням до столу?

► Суп нагрівається прибл. до 70°C через 300 секунд.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: НІКОЛИ НЕ ЗАНУРЮЙТЕ МОТОР АБО ШНУР ЖИВЛЕННЯ В ВОДУ ДЛЯ ЇХ МИТТЯ.

Ніколи не розбирайте привідну основу самостійно при виникненні яких-будь проблем із блендером; у привідній основі немає деталей, які можуть бути відремонтовані користувачем. Зверніться у авторизований сервісний центр для перевірки та ремонту пристроя.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

220-240В ~ 50/60Гц • 1500Вт

TERMІН ПРИДАТНОСТІ: НЕ ОБМЕЖЕНИЙ.



Ви можете допомогти захистити довкілля!

► Дотримуйтесь місцевих правил утилізації: віднесіть непрацююче електричне обладнання у відповідний центр із його утилізації.

MODE D'EMPLOI

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

Les mesures de sécurité de base suivantes doivent être toujours respectées lors de l'utilisation d'appareils électriques :

- Lire toutes les directives.
- S'assurer avant utilisation que la tension domestique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la fiche secteur sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou si il est endommagé d'une quelconque manière. Apporter l'appareil au service après-vente agréé le plus proche pour contrôle, réparation ou pour un ajustement électrique ou mécanique.
- Si le câble de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service après-vente agréé ou un technicien qualifié pour éviter tout risque.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- La présence d'un adulte est nécessaire lorsque des enfants utilisent cet appareil ou se trouvent à proximité.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, ainsi que lors de la pose ou du retrait d'accessoire ou avant nettoyage.
- Evitez de toucher des pièces mobiles.
- Les accessoires non recommandés par le fabricant peuvent entraîner des blessures.
- Ne pas utiliser en extérieur.
- Le câble ne doit pas pendre à des coins de table ou à des surfaces de travail.
- Le câble ne doit pas toucher de surfaces chaudes ou le four.
- Retirer les mains et les ustensiles de cuisine du récipient lors du processus de mixage pour minimiser tout risque de blessure corporelle ou d'endommagement du mixeur. Un grattoir ne peut être utilisé que lorsque le mixeur ne fonctionne plus.
- Veillez toujours lors de l'utilisation du mixeur à ce que le couvercle soit correctement fermé.
- Toujours débrancher l'appareil aussitôt après utilisation.
- Veillez toujours lors de l'utilisation du mixeur à ce que le couvercle soit correctement fermé.
- N'utilisez pas cet appareil pour hacher, couper et râper des aliments durs et secs, vous risquez d'émousser prématurément la lame.
- **Attention :** Manipulez les lames très prudemment car elles sont très coupantes.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance du produit, à moins qu'elles ne soient mises sous la garde d'une personne pouvant les surveiller.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut causer des blessures graves.
- Le mélangeur ne doit pas être utilisé à vide (sans aliments solides/liquides).
- N'utilisez pas l'appareil pour mélanger des ingrédients secs.
- À ne pas l'utiliser à d'autres fins, une mauvaise utilisation peut causer des blessures.
- Pour éviter toute surchauffe du moteur, assurez-vous que les orifices d'évacuation à la base du modèle ne sont pas recouverts.
- La cruche contient au maximum 2 000 ml (8 ½ tasses) de boisson congelée, et 1 000 ml (4 ¼ tasses) de boisson chaude, ne dépassez jamais cette limite, car elle surchargera le moteur.

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SURCHAUFFE DU MOTEUR.

Le « Témoin du moteur » (⌚) s'allume en vert pendant le fonctionnement normal. Pour protéger le moteur contre toute surchauffe, le « Témoin du moteur » s'allume en rouge pendant la période de refroidissement.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.

POUR COMMENCER.

Félicitations pour votre achat du mixeur intelligent interactif First Austria 1 500 W, le robot ménager le plus dynamique et puissant, qui vous donne un contrôle total sur toutes les tâches grâce à son mixage à grande vitesse.

1. Lorsque toutes les icônes du panneau de commande tactile interactif s'allument une seconde lors du branchement, puis s'éteignent à nouveau en ne laissant que l'icône de l'**'Alimentation'** (⊕) allumée et clignotante de façon intermittente. Le mixeur intelligent est alors en mode veille et est presque prêt à être utilisé. Le mode veille passe en mode seille après 5 minutes.
 2. Si la cruche n'est pas placée dans son socle, le mot « CUP » clignote par intermittence jusqu'à ce qu'elle y soit remise. Le manche de la cruche a été spécialement conçu pour être ambidextre, ce qui signifie qu'un gaucher ou un droitier peut l'utiliser.
- | | | |
|-----------|-------------------|--------------|
| | | |
| Impulsion | Frappé aux fruits | Crème glacée |
| | | |
| Légumes | Soupe | Nettoyage |
3. Avec la sélection de l'une des fonctions ci-dessus, vous choisissez une fonction spécifique de mixage ou de cuisson préprogrammée. En raison de la puissance du moteur, la soupe peut être cuite* et la crème glacée peut être congelée dans la cruchet. Appuyez sur la touche Mixer (▷) pour commencer le mixage.

Durées de mixage - frappé aux fruits - 30s, crème glacée - 45s, légumes - 50s, soupe - 300s

Cependant, la touche Impulsion (⌚) fonctionne différemment, car quand elle maintenue enfoncée, le mixage se fait pendant un maximum de 300 secondes, ou jusqu'à ce qu'elle soit relâchée.

- * *Lorsque vous utilisez le réglage préprogrammé de la soupe du mixeur intelligent, le frottement des lames chauffe la soupe tout en hachant les ingrédients. La soupe devient chaude et prête à être servie.*

- † *La confection de crème glacée repose sur l'utilisation de fruits congelés ou de glace.*

4. Pendant le mixage, si vous souhaitez ajouter du temps à l'opération, sélectionnez l'icône « Ajouter du temps » (⌚) pour augmenter la durée du mixage par incrément de 10 secondes, jusqu'à un maximum de 300 secondes. Si vous souhaitez ajuster la vitesse du moteur, pendant son fonctionnement, le « Sélecteur de puissance » bleu (██████) peut être réglé en utilisant les icônes « Plus » (+) et « Moins » (-).
5. Pour mettre le mixeur intelligent en pause, sélectionnez l'icône « Pause » (II), puis, pour reprendre le mixage, sélectionnez à nouveau cette icône.
6. Versez le plat préparé dans votre verre, cruche ou bol, puis servez.
7. Le mixeur intelligent est doté d'une fonction d'autonettoyage, il vous suffit de remplir la cruche jusqu'à la ligne de mesure maximale avec de l'eau chaude savonneuse et appuyez sur l'icône « Nettoyage » (⌚). Le nettoyage se fera pendant 22 secondes. Ajoutez du temps si nécessaire, puis versez l'eau pour obtenir une cruche complètement propre.

La base et la cruche du mixeur intelligent ne conviennent pas au lave-vaisselle.

RÉGLAGES PRÉ-PROGRAMMABLES.

(Voir illustration 1-6)

- 1 Sélectionnez votre programme sur le panneau de commande.
 - 2 Placez les aliments préparés dans la cruche.
 - 3 Placez fermement le couvercle sur la cruche, puis appuyez sur Mixer.
- Mettez en pause à tout moment.**
- 4 Versez votre frappé aux fruits terminé dans votre verre, ajoutez une décoration si nécessaire, puis servez.
 - 5 Pour nettoyer, remplissez la cruche avec de l'eau chaude savonneuse (jusqu'à 1 000 ml).
 - 6 Appuyez sur l'icône de nettoyage, patientez 22 secondes, puis versez l'eau.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES.

Le mixeur ne démarre pas ou s'arrête pendant qu'il fonctionne et ne peut pas être redémarré.

- Vérifiez que l'appareil est bien branché sur une prise électrique.

Le moteur s'arrête pendant le fonctionnement en raison d'une surchauffe.

- Débranchez le mixeur. Au bout de 10 minutes, rebranchez le mixeur et recommencez à l'utiliser normalement.

Mon mixeur ne s'allume pas.

- Assurez-vous que le système de lames est correctement mis en place dans la cruche et qu'il n'est pas désaligné.

Les ingrédients ne se mélangent pas correctement.

- Vérifiez que vous avez ajouté suffisamment de liquide aux ingrédients.

Votre mélange doit être fluide à tout moment.

- Vous avez peut-être dépassé la ligne de remplissage maximale de la cruche. Ne remplissez pas au-delà du marquage de graduation le plus élevé.

Quelle taille doivent avoir mes ingrédients ?

- Assurez-vous que tous les ingrédients sont coupés en cubes de 1" pour des résultats optimaux.

Dois-je peler mes ingrédients ?

- Il est recommandé de peler tous les fruits avec une peau fibreuse ou épaisse comme celle des bananes et des oranges. Mais vous pouvez laisser les peaux si vous le préférez.

Les aliments sont hachés de façon inégale.

- Soit vous coupez trop de nourriture à la fois, soit vous ne pulsez pas correctement. Réduisez la quantité de nourriture dans le pot.

L'appareil exhale une odeur de brûlé

- Il se peut que le mixeur soit en surchauffe, laissez-le se refroidir avant de le réutiliser.

Qu'est-ce qui se passe si l'accessoire est lavé au lave-vaisselle ; est-ce qu'il risque d'être cassé et ses inscriptions effacées ?

- L'accessoire avec ses inscriptions est lavable au lave-vaisselle. Cependant, les couteaux risquent d'être affectés après plusieurs lavages.

Peut-on verser des liquides bouillants (100 degrés) dans l'appareil (produits alimentaires et pour le nettoyage) ?

- Vous pouvez utiliser des liquides à 100°C. Mais vous devez éviter de grands écarts de température (TRÈS FROID/CHAUD).

Quelle température peut atteindre le liquide (soupe) s'il est remplis à température ambiante et que le programme soupe est activé ? Est-ce que le mélangeur peut chauffer la soupe à 100 degrés ou doit-on la chauffer avant de servir ?

- La soupe est chauffée à environ 70°C en 300 secondes.

ATTENTION : NE JAMAIS PLONGER L'UNITE MOTEUR OU LE CÂBLE DE L'APPAREIL DANS DES LIQUIDES POUR LE NETTOYAGE.

Si un problème se produit pendant l'utilisation, ne démontez jamais le bloc moteur par vous-même, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur. Contactez uniquement un centre de services agréé pour toute inspection et réparation.

DONNEES TECHNIQUES:

220-240V ~ 50/60Hz • 1500W

 **Mise au rebut dans le respect de l'environnement**

Vous pouvez contribuer à protéger l'environnement ! Il faut respecter les réglementations locales. La mise en rebut de votre appareil électrique usagé doit se faire dans un centre approprié de traitement des déchets.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

DIRECTRICES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Se deben seguir las siguientes precauciones de seguridad básicas cuando se usan aparatos eléctricos:

- Lea todas las instrucciones.
- Antes de usarlo, compruebe que el voltaje de la toma de pared corresponde con el que aparece en la placa identificativa.
- No ponga en funcionamiento ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato no funcione bien, o se haya caído o presente cualquier tipo de daños. Lleve el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste mecánico o eléctrico.
- En caso de que el cable de alimentación presente daños, debe sustituirlo el fabricante o un agente del servicio técnico autorizado o un técnico cualificado para evitar cualquier riesgo.
- Para protegerse frente al riesgo de descarga eléctrica, no lo coloque en agua o en otro líquido.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando se emplee cualquier aparato con o cerca de niños.
- Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo use, antes de colocar o retirar piezas, y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con las piezas que se muevan.
- El uso de estos accesorios, incluyendo recipientes de vidrio, no recomendados por el fabricante pueden provocar un riesgo de lesiones en las personas.
- No lo use en el exterior
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador.
- No deje que el cable entre en contacto con una superficie caliente, incluyendo el horno.
- Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras bate para reducir el riesgo de lesiones graves en personas o daños en la batidora. Se puede emplear una espátula pero debe usarse únicamente cuando la batidora no esté en funcionamiento.
- Opere siempre la batidora con la tapa colocada.
- No lo coloque encima o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno calentado.
- Opere siempre la batidora con la tapa colocada.
- Nunca deje que el aparato funcione sin supervisión.
- Las cuchillas están muy afiladas. Manéjelas con cuidado.
- Este aparato no está diseñado para su uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que presentan falta de experiencia y conocimientos, salvo que se les haya supervisado o se les haya formado en el uso del

aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse que no juegan con el aparato.
- El mal uso del aparato podría causar lesiones.
- No se debe usar la batidora con la unidad de batido vacía (es decir, sin alimentos sólidos o líquidos).
- No use el aparato para batir ingredientes secos.
- No use el aparato para otros fines, el mal uso podría causar lesiones.
- Para evitar que el motor se sobrecaliente, asegúrese de que las ventilaciones de extracción situadas en la base del modelo no están cubiertas.
- La capacidad máxima de bebida congelada en la jarra es de 2000ml (8 ½ tazas), mientras que la capacidad máxima de bebida caliente es de 1000ml (4 ¼ tazas); nunca supere este límite ya que sobrecargará el motor.

INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL SOBRECALENTAMIENTO DEL MOTOR.

La luz del "Indicador del motor" (⌚) se iluminará de color verde durante el funcionamiento normal. Para proteger el motor frente al sobrecalentamiento, la luz de "Indicador del motor" se iluminará de color rojo durante un periodo de enfriamiento para proteger al motor frente al sobrecalentamiento.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

EMPEZAR.

Enhorabuena por la compra del Mezclador Inteligente Interactivo First Austria 1500W, el robot de cocina más dinámico y potente, que permite un control total sobre cualquier tarea mediante una mezcla de alta velocidad.

1. Cuando se conecte, todos los iconos del panel de control táctil interactivo durante un segundo, y después volverán a apagarse dejando únicamente el icono de "Alimentación" (⊕) iluminado y parpadeando de forma intermitente. El mezclador inteligente se encuentra ahora en modo en espera y está casi listo para su uso. El modo en espera cambiará a modo retardo tras 5 cinco minutos.
2. Si la jarra no está colocada en el portajarras, la palabra 'CUP' parpadeará de forma intermitente hasta que se vuelva a colocar. El asa de la jarra se ha diseñado específicamente para que sea ambidiestra, lo que significa que puede usarla una persona diestra o zurda.

		
Pulso	Batido de frutas	Helado

		
Verduras	Sopa	Limpieza

3. La selección de una de las funciones que aparece arriba elegirá una mezcla específica preprogramada o un funcionamiento de cocinar. Debido a la potencia del motor, se puede cocinar* la sopa y se puede congelar el hielo dentro de la jarra†. Pulse iniciar (▷) para empezar a mezclar.

Tiempos de mezclado - Batidos de frutas - 30seg., Helado - 45seg., Verduras - 50seg., Sopa - 300seg.

El pulso (脉搏), no obstante, funciona de forma diferente y cuando se mantiene pulsado mezclará durante un máximo de 300 segundos o hasta que se suelta.

* Cuando se usa la configuración de sopa preprogramada del Mezclador Inteligente, la fricción de las cuchillas calienta la sopa a la vez que corta los ingredientes. La sopa estará muy caliente y lista para servirse.

† El helado se basa en el uso de fruta congelada o hielo.

4. Durante el mezclado si desea aumentar el tiempo al funcionamiento, seleccione el ícono "Añadir tiempo" (⌚) para aumentar el mezclador el incrementos de 10 segundos, hasta un máximo de 300 segundos.

Si desea ajustar la velocidad del motor, mientras está en funcionamiento, se puede ajustar el "Deslizador de alimentación" (食入スライドスイッチ) usando los iconos 'Más' (+) y 'Menos' (-).

5. Para hacer una pausa en el mezclador inteligente en cualquier momento, seleccione el ícono 'Pause' (II); posteriormente, para reanudar el mezclador, vuelva a seleccionar el ícono 'Pause'.

6. Vierta los alimentos preparados en el vaso, jarra o bol y después sírvulos.

7. El mezclador inteligente tiene una función de autolimpieza; simplemente, llene la jarra hasta la línea de medida máxima con agua caliente jabonosa y pulse el ícono 'Limpiar' (⌚). Esto lo limpiará durante 22 segundos. Añada el tiempo si es necesario, y después elimine el agua para dejar la jarra completamente limpia.

La base del mezclador inteligente y la jarra no son aptas para el lavavajillas.

AJUSTES PREPROGRAMABLES.

(véase ilustración 1-6)

1 Seleccione el programa en el panel de control.

2 Coloque los alimentos preparados en la jarra.

3 Coloque con seguridad la tapa en la jarra; posteriormente, pulse iniciar.

Haga una pausa en cualquier momento.

4 Vierta el batido de frutas acabado en el vaso; añada acompañamiento si es necesario, y después sírvalo.

5 Para limpiarlo, llene la jarra con agua caliente jabonosa (hasta 1000ml).

6 Pulse el ícono de limpieza; espere 22 segundos y después elimine el agua.

PREGUNTAS FRECUENTES.

El mezclador no se enciende o se apaga mientras está en funcionamiento y no puede reiniciarse.

► Compruebe si la unidad está correctamente conectado a la toma eléctrica.

El motor se detiene durante el funcionamiento debido a un sobrecalentamiento.

► Desenchufe el mezclador. Una vez que han transcurrido 10 minutos, vuelva a conectar el mezclador y reanude el funcionamiento normal.

El mezclador no se enciende.

► Asegúrese de que la cuchilla está montada correctamente en la jarra y que no está desalineada.

Los ingredientes no se mezclan adecuadamente.

► Asegúrese de que ha añadido líquido suficiente a los ingredientes.

La mezcla debe ser fluida en todo momento.

Puede que haya superado la línea de llenado máximo de la jarra. No sobreponga la marca de graduación más alta.

¿A qué tamaño es necesario cortar los ingredientes?

► Asegúrese de que todos los ingredientes se cortan en trozos de 2,5cm para obtener óptimos resultados.

¿Necesito pelar los ingredientes?

► Se recomienda pelar cualquier fruta con una piel gruesa y fibrosa, como plátanos y naranjas. Dependiendo de su gusto personal, puede dejar la piel.

Los alimentos están cortados de forma irregular.

► Bien está intentando cortar demasiados alimentos al mismo tiempo o no ha pulsado correctamente. Reduzca la cantidad de alimentos en la jarra.

Se emite desde la unidad un olor a quemado

► El mezclador puede que se haya sobrecalentado; déjelo que se enfrie antes de volver a utilizarlo.

¿Qué sucede si coloco el accesorio en el lavavajillas? ¿Debo retirar solo la inscripción o se romperá?

► El accesorio y su inscripción pueden usarse en el lavavajillas. Sin embargo, la cuchilla puede quedarse rota tras varios ciclos de lavado.

¿Puedo llenar líquidos hirviendo (100 grados) en el aparato (alimentos y para su limpieza)?

► Puede llenarlo con líquidos calientes hasta 100°C. Sin embargo, debe evitar grandes diferencias de temperatura (HIELO-FRÍO/CALIENTE).

¿A qué temperatura llega el líquido (sopa) si lo lleno a temperatura ambiente y dejo funcionando el programa de sopa? ¿Calienta la batidora la sopa a 100 grados o debe calentarse antes de servirse?

► La sopa se calienta hasta aproximadamente 70°C tras 300 segundos.

PRECAUCIÓN: NUNCA SUMERJA EL MOTOR O EL CABLE DE ALIMENTACIÓN EN AGUA PARA LIMPIARLO.

Si encuentra algún problema durante el uso, no desmonte la unidad del motor usted mismo, no contiene piezas que usted pueda reparar. Contacte únicamente con una instalación de servicio técnico para que lo examine y lo repare.

DATOS TÉCNICOS:

220-240V ~ 50/60Hz • 1500W

Eliminación cumpliendo con el medio ambiente

■ ¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente! Por favor, recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de reciclaje adecuado.

MANUALE DI ISTRUZIONI

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Le seguenti precauzioni di sicurezza di base si applicano quando si utilizzano apparecchiature elettriche:

- Leggere tutte le istruzioni.
- Prima dell'uso, controllare che la tensione della presa a muro corrisponda a quella indicata sulla piastrina identificativa.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o dopo problemi di funzionamento dell'apparecchio stesso, oppure se è caduto o è stato danneggiato in qualche modo. Rinconsegnare l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato perché venga controllato, riparato o regolato elettricamente e meccanicamente.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, da un agente di assistenza autorizzato o tecnico qualificato per evitare pericoli.
- Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Supervisionare rigorosamente l'utilizzo da parte dei bambini o in prossimità di questi.
- Collegare l'apparecchio dalla presa quando non in uso, prima di collegare o rimuovere parti, e prima della pulizia.
- Evitare il contatto con le parti in movimento.
- L'utilizzo di accessori, incluso barattoli per conserve, non raccomandati dal produttore può causare rischio di infortunio alle persone.
- Non utilizzare all'esterno.
- Il cavo non deve penzolare dal bordo del tavolo o da uno spigolo.
- Non lasciare che il cavo venga a contatto con superfici calde, incluso fornelli.
- Tenere le mani e gli utensili lontani dai contenitori mentre si frulla per evitare il rischio di infortuni gravi alle persone o danni al frullatore. Un raschietto può essere usato, ma solo quando il frullatore non è in funzione.
- Estrarre la spina dalla presa subito dopo l'uso.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito.
- Utilizzare sempre il frullatore con il coperchio in posizione.
- Le lame sono affilate. Maneggiare con cautela.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini) con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenze in merito, salvo in presenza di altre persone che ne sorveggiano l'operato o ricevano istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati onde evitare che giochino con l'apparecchio.
- L'uso improprio dei dispositivi può causare potenzialmente infortuni.

- Il frullatore non può essere utilizzato con unità di mescolamento vuota (ad es. senza alimenti solidi o liquidi).
- Non utilizzare il dispositivo per frullare ingredienti secchi.
- Non utilizzare per altri scopi, l'uso improprio può comportare infortunio.
- Per prevenire il surriscaldamento del motore, assicurarsi che le aperture di estrazione alla base del modello non siano coperte.
- La capacità di bevanda congelata massima nella caraffa è 2000 ml (8 ½ tazze), mentre la capacità di bevanda calda massima è 1000 ml (4 ¼ tazze), non superare mai questo limite in quanto si sovraccaricherà il motore.

IMPORTANTI INFORMAZIONI SUL SURRISCALDAMENTO DEL MOTORE.

La spia 'Motor Indicator' (①) si illumina verde durante il funzionamento normale. Per proteggere il motore dal surriscaldamento, la spia 'Motor Indicator' si accende rossa durante un periodo di raffreddamento, per proteggere il motore dal surriscaldamento.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI!

PER INIZIARE.

Congratulazioni per aver acquistato il Interactive Smart Blender di First Austria 1500W, l'elettrodomestico per la lavorazione di alimenti più potente e dinamico, che consente il controllo totale di qualsiasi attività attraverso l'alta velocità di frullatura.

1. Quando collegato tutte le icone sul pannello di controllo interattivo touch si accendono per un secondo, quindi si spengono lasciando l'icona 'Power' (①) accesa e lampeggiante in modo intermittente. Lo Smart Blender è ora in modalità standby ed è quasi pronto all'uso. La modalità Standby passerà alla modalità Spegnimento dopo 5 minuti.
2. Se la caraffa non è posta correttamente sul supporto, la parola 'CUP' lampeggerà in modo intermittente fino a quando non è riposta. L'impugnatura della caraffa è stata concepita per essere ambidesta, indicando che può essere usata da una persona destra o mancina.
3. Selezionare una delle suddette funzioni si sceglie un'operazione di cottura o miscelazione pre-programmata specifica. A causa della potenza del motore, la zuppa può essere cotta* e il gelato può essere congelato nella caraffa†. Premere play (④) per avviare la frullatura.



Tempo di frullatura - Frullato - 30 sec., Gelato - 45 sec., Verdure - 50 sec., Zuppa - 300 sec.

L'impulso (④), tuttavia, funziona in modo diverso e quando premuto frullerà per un massimo di 300 secondi o fino a quando non si rilascia.

- * Quando si usa l'impostazione pre-programmata della zuppa dello Smart Blender, la frizione delle lame riscalda la zuppa mentre si tagliano gli ingredienti. La zuppa diventa calda e pronta ad essere servita.

† Il gelato dipende dall'uso di frutta congelata o ghiaccio.

4. Durante la frullatura se si desidera aggiungere tempo all'operazione, selezionare l'icona 'Aggiungi tempo' (⑤) per aumentare la frullatura a incrementi di 10 secondi, fino a un massimo di 300 secondi.

Se si desidera regolare la velocità del motore, durante il funzionamento, il 'Power Slider' (⑥) blu può essere regolato usando le icone 'Più' (+) e 'Meno' (-).

5. Per mettere in pausa il Smart Blender in qualsiasi momento, selezionare l'icona 'Pause' (⑪), quindi riavviare nuovamente il frullatore selezionando l'icona 'Pause' (⑪).

6. Versare gli alimenti finiti nel proprio bicchiere, caraffa o ciotola, quindi servire.

7. Lo Smart Blender ha una funzione di autopulizia, riempire semplicemente la caraffa alla linea di misurazione massima con acqua calda e sapone e premere l'icona 'Clean' (⑩). Sarà pulito per 22 secondi. Aggiungere tempo se necessario, quindi gettare l'acqua per lasciare una caraffa completamente pulita.

La base dello Smart Blender e la caraffa non sono lavabili in lavastoviglie.

IMPOSTAZIONI PRE-PROGRAMMABILI

(vedi figura 1-6)

- 1 Selezionare il proprio programma sul pannello di controllo.
- 2 Porre gli alimenti preparati nella caraffa.
- 3 Porre in modo sicuro il coperchio sulla caraffa, quindi premere play.

Mettere in pausa in qualsiasi momento.

- 4 Versare il proprio frullato nel bicchiere, aggiungere la guarnizione se necessario, quindi servire.
- 5 Per pulire, riempire la caraffa con acqua calda e sapone (fino a 1000 ml).
- 6 Premere l'icona Clean, attendere per 22 secondi, quindi buttare l'acqua.

DOMANDE FREQUENTI.

Il frullatore non funziona o si arresta durante il funzionamento e non può essere riavviato.

- Verificare per vedere se l'unità è collegata in modo sicuro nella presa elettrica.

Il motore si ferma durante il funzionamento a causa del surriscaldamento.

- Collegare il frullatore. Dopo 10 minuti, ricollegare il frullatore e riprendere il normale funzionamento.

Il mio frullatore non si spegne.

- Assicurarsi che la lama si montata correttamente nel bicchiere e che non sia allineata in modo errato.

Gli ingredienti non si mescolano correttamente.

- Assicurarsi di aver aggiunto liquido sufficiente agli ingredienti.

La miscela deve essere sempre fluida. Si è superata la linea di riempimento massimo indicata nella caraffa. Non riempire oltre l'indicazione più alta.

Quanto piccoli devono essere tagliati i miei ingredienti?

- Assicurarsi che tutti gli ingredienti siano tagliati a cubetti da 1" per risultati ottimali.

Devo sbucciare i miei ingredienti?

- Si raccomanda di sbucciare la frutta con buccia spessa e fibrosa, come banane e arance. A seconda del gusto personale è possibile lasciare le bucce.

Alimenti tagliati in modo non uniforme.

- Si stanno tirando troppi alimenti insieme o non si sta premendo a impulsi correttamente. Ridurre la quantità di alimenti nel bicchiere.

Pizza di bruciato prodotta dall'unità.

- Il frullatore potrebbe essersi surriscaldato, farlo raffreddare prima di riutilizzarlo.

Cosa succede se pongo l'accessorio nella lavastoviglie, la targhetta si rimuove solo o si rompe?

- L'accessorio e la sua targhetta sono lavabili in lavastoviglie. Tuttavia, il set coltello può smussarsi dopo più cicli di lavaggio.

Posso porre liquidi bollenti (100°) nel dispositivo (alimenti e per la pulizia)?

- È possibile riempire liquidi caldi a 100°. Tuttavia, si devono evitare forti differenze di temperatura (GHIACCIATO/CALDO).

Quanto deve essere caldo il liquido (zuppa) se riempio a temperatura ambiente e faccio eseguire il programma zuppa? Il mixer riscalda la zuppa a 100° o deve essere riscaldata prima di servire?

- La zuppa è riscaldata a circa 70°C dopo 300 secondi.

1. اقرأ كافة التعليمات.
2. قبل استخدام الجهاز: تتحقق من أن جهد المصدر الكهربائي بالمنزل، متوافق مع الجهد الكهربائي المدون على لوحة تصنيف الجهاز.
3. لا يجب تشغيل أي جهاز في حالة تلف السلك أو القابس (الفيشة)، أو بعد ملاحظة سوء أداء الجهاز، أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال.
4. أعد الجهاز إلى أقرب مركز خدمة مرخص، وذلك لأغراض الفحص والإصلاح أو القيام بالضبط الكهربائي والميكانيكي.
5. يجب استبدال السلك المستخدم للتوصيل بال مصدر الكهربائي في حالة تلفه، على أن يتم الاستبدال عن طريق جهة التصنيع، أو عن طريق وكل الصيانة المعتمد، أو عن طريق شخص فني مؤهل، وذلك لتجنب الخطأ.
6. للحماية من خطر التعرض لصدمات كهربائية لا تغمض الجهاز في الماء، أو أي سوائل أخرى.
7. يجب توافر الإشراف الفيقي عند استخدام أي جهاز بالقرب من الأطفال.
8. تجنب ملامسة الأجزاء المتحركة.
9. استخدام الملحقات بما في ذلك العبوات المعدنية، غير الموصى بها من قبل المصنع قد يتسبب في خطر الإصابة الشخصية.
10. لا تستخدم المنتج في الخارج.
11. لا تدع السلك يعلق في حواف الطاولة أو المنضدة.
12. لا تدع السلك يلامس الأسطح الساخنة بما في ذلك المقد.
13. ابق الأيدي والأوعية خارج الحاوية أثناء الخلط لقليل خطر الإصابات البالغة للأشخاص أو تلف الخلط. يمكن استخدام مقشطة ولكن يجب استخدامها فقط في حالة عدم تشغيل الخلط.
14. أفضل الجهاز على الفور بعد الاستخدام.
15. لا تسمع بتشغيل الجهاز دون إشراف.
16. شغل الخلط مع وضع الغطاء دائماً.
17. الشفرات حادة . تعامل معها بحذر.
18. هذا الجهاز غير مخصص لاستخدامه من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون في عجز في القدرات البدنية، الحسية أو الذكاء أو نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا تم توفير الإشراف الوثيق لهم أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
19. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عثدهم بالجهاز.
20. يمكن أن يؤدي سوء استخدام الأجهزة إلى التعرض للإصابة.
21. لا يجب تشغيل الخلط ووحدة الخلط فارغة (أي بدون وجود مواد غذائية صلبة أو سائلة).
22. لا تستخدم الجهاز لخلط المكونات الجافة.
23. لا تستخدم الماء لأغراض أخرى، حيث قد يتسبب ذلك في التعرض للإصابة نتيجة سوء الاستخدام.
24. تأكدي من عدم تغطية فتحات التهوية الموجودة في قاعدة الجهاز حتى تتفادي السخونة الزائدة للموتور.
25. أقصي سعة مكينة للمشروبات المجندة في الإبريق 2000 مل (8 أكواب ونصف)؛ بينما أقصى سعة مكينة للمشروبات الساخنة 1000 مل (4 أكواب وربع)؛ التزمي بالسعة المحددة ولا تحاول تخليتها حتى لا تمثل الزيادة حملاً إضافياً على الموتور.

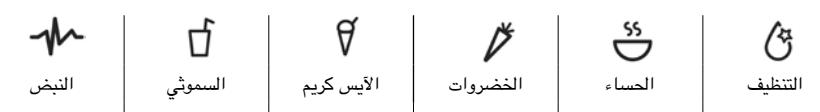
معلومات هامة حول ارتفاع درجة حرارة الموتور.

يفضي مؤشر المotor باللون الأخضر (●) عند التشغيل العادي. لحماية المотор من السخونة الزائدة ، فإن مؤشر المotor يتحول إلى اللون الأحمر أثناء فترة تهدئة المotor لحمايته من السخونة الزائدة.

احتفظ بهذه التعليمات!

ابدئ العمل.

- نهنئيك على شرائك خلط أوسانا 1500 وات الذكي التفاعلي؛ حيث إنه أكثر محضرات الطعام ديناميكية وقوة التي تملك من التحكم في أي مهمة من خلال ارتفاع سرعة المزج.
1. عند التوصيل بالكهرباء تضيء جميع الأيقونات الموجودة في لوحة التحكم التفاعلية التي تعمل باللمس لثانية واحدة (L) ثم تطفئ مرة ثانية لتظل أيقونة "الطاقة" فقط مضاءة. الآن الخلط في وضع الاستعداد وتقبلاً جاهز للاستخدام. يتغير وضع الاستعداد إلى وضع السكون بعد 5 دقائق.
 2. إذا لم يوضع الدورق على الحافظة، فإن كلمة "CUP" سوف تضيء بصورة متقطعة حتى يعود الدورق إلى وضعه الصحيح. مقبض الدورق مصمم بمهارة ليناسب الأشخاص الذين يستخدمون اليدين اليمنى أو اليسرى على حد سواء.

**ATTENZIONE: NON IMMERGERE L'UNITÀ MOTORE O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE IN ACQUA PER PULIRLO.**

Se durante l'utilizzo si verifica un problema, non smontare mai da soli l'unità motore; all'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per verifica e riparazioni, contattare esclusivamente un centro assistenza autorizzato.

DATI TECNICI:

220-240V ~ 50/60Hz • 1000W

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente

Contribuiamo a proteggere l'ambiente!
Ricordare di rispettare le normative locali:
consegnare il dispositivo elettrico non funzionante a un centro di smaltimento appropriato.

3. يمكن اختيار أحد المهام السابقة من تحديد برنامج مسبق الضبط لعملية الخلط أو الطهي، يمكن طهي الحساء* وتجميد الأيس كريم في الدورق بفضل قوة المотор . أضغطي زر التشغيل (►) لتبدي عملية الخلط.

* أوقات الخلط - السموثي - 30 ثانية، الأيس كريم - 45 ثانية، الخضروات - 50 ثانية، الحساء - 300 ثانية
يعلم بالتبض (►)، وبغير التبض أيضاً، فعندما تضغطين على الزر وتقللي ضاغطة عليه فإن الخلط يستمر لمدة 300 ثانية كحد أقصى أو حتى ترفعي يدك.

* عند استخدام خاصية البرمجة المسبقة المخصصة لإعداد الحساء في الخلط الذكي؛ فإن احتكاك أجزاء الطعام مع نصل الخلط يعمل على رفع درجة حرارة الحساء عند تقطيع مكوناته. ومن ثم يصبح الحساء ساخناً جداً وجاهزاً للتقديم.
يعتمد تحضير الأيس كريم على استخدام الفواكه المجمدة أو الثلج.

4. أثناء عملية الخلط؛ إذا أردت إطالة وقت التشغيل، اختاري أيقونة "إضافة وقت" (⌚) لزيدي الوقت لفترات إضافية مدة كل منها 10 ثانية بحد أقصى 300 ثانية.
إذا أردت ضبط سرعة المotor أثناء عملية الخلط اضغط على زر "شريط تمرين الطاقة الأزرق" (➡) ، (+) ثم استخدمي إشارات + أو - (-).

5. لتوقيف هذا الخلط الذكي في أي وقت اضغط على أيقونة "إيقاف مؤقت" (إيقاف مؤقت) (II)، ثم استأنفي العملية عن طريق الضغط على نفس الأيقونة مرة أخرى.

6. اسكبي طعامك بعد الانتهاء من تحضيره في دوّار زجاجي أو طبق لتقطيمه مباشرة.
7. هذا الخلط الذكي متزود بخاصية التوقف الذاتي عن طريق ملء الدورق إلى آخره بملاء الساخن والصابون ثم الضغط على أيقونة "تنظيف". هذا الوضع يساعد الخلط على العمل لمدة 22 دقيقة. يمكنك إطالة الوقت (⌚) إذا كان ذلك ضروريًا، ثم تخلصي من الماء لتحصيلي على الدورق نظيفاً تماماً.

لا يمكن غسل قاعدة هذا الخلط الذكي أو الدورق في غسالة الأطباق.
الإعدادات القابلة للبرمجة المسبقة.

(شكل 1-6)
1 اختاري البرنامج الذي تريدينه من لوحة التحكم.
2 ضعي الطعام المعد في الدورق.
3 ضعي الغطاء بإحكام على الدورق ثم اضغط على زر التشغيل.

يمكن التوقف في أي لحظة.
4 اسكبي السموثي بعد الانتهاء من تحضيره في أحد الدوارق الزجاجية وزينيه حسب الرغبة ثم قدميه مباشرة.
5 للتنظيف املأي الدورق بملاء الساخن والصابون (حتى إشارة 1000 مل).
6 اضغط على أيقونة التنظيف وانتظر 22 ثانية ثم تخلصي من الماء.

سئلة شائعة.

لا أستطيع تشغيل الخلط أو إيقافه أثناء التشغيل ولا يمكنني إعادة تشغيله.
* تأكلي من توصيل الجهاز بالكهرباء بطريقة صحيحة.

المotor يتوقف أثناء التشغيل بسبب السخونة الزائدة.
* افصلي الخلط عن الكهرباء، انتظري 10 ثوانٍ، ثم صلي الخلط بالكهرباء مرة أخرى واستأنفي التشغيل.
الخلط لا يعمل.

* تأكلي من أن النصل مثبت بطريقة صحيحة في الدورق وأنه غير مثبت بطريقة مخطئة.
المكونات لا تمتزج جيداً.

* تأكلي من إضافة كمية مناسبة من السوائل للخلط.
يجب أن يكون الخليط سائلاً في جميع الأوقات. تأكلي من أن الخليط لم يتجاوز الحد الأقصى المسموح به والمحدد على جدار الدورق. لا تملئي الدورق كاملاً حتى نهاية التدريج.

إلى أي مدى يمكن صغر حجم المكونات التي أرغب في نقطعيها؟
* تأكلي من أن جميع المكونات مقطعة إلى مكعبات صغيرة أطوالها 1 بوصة للحصول على نتائج مثالية.

هل يجب تقطيع المكونات؟
* يفضل تقطيع الفواكه التي تحتوي على ألياف أو قشرة سميك مثل الموز والبرتقال. ويمكنك ترك القشرة إذا كنت تفضلين طعم القشر في طعامك.

الطعام غير متساوي الفرم.
* قد تكوني وضعت طعاماً أكثر مما ينبغي في المرة الواحدة، أو أنك لم تضغط زر التبض بطريقة صحيحة. قللي كمية الطعام في الدورق.

* أشم رائحة احتراق منبعثة من الخلط.
قد يكون الخلط تعرض للسخونة الزائدة، دعيه يبرد قبل استئناف التشغيل.

ما الذي يحدث إذا وضعت الملحقات في غسالة الأطباق، هل ستزول الكتابة المنقوشة عليها أم ستختسر؟
* المرفقات والكتابات المنقوشة عليها لا تتاثر بوضاعها في غسالة الأطباق. ومع ذلك، قد يبيت لون مجموعة السكين بعد عدة دورات من الغسيل.

هل يمكن ملء الجهاز (بمواد غذائية أو لأغراض التنظيف) بماء مغلي (100 درجة مئوية)؟
* يمكن ملء الجهاز بماء مغلي درجة حرارته 100 درجة مئوية. (ومع ذلك، لابد أن تتجنب الفروق الكبيرة في درجات الحرارة) الباردة كالثلج/الحارة.

ما مقدار درجة الحرارة التي سيكتسبها السائل (الحساء) عند ملئه في درجة حرارة الغرفة وتشغيل برنامج الحساء؟ هل يرفع الخلط درجة حرارة الحساء إلى 100 درجة مئوية أم لا؟ من تسخينه قبل تقطيمه؟
* تصل درجة حرارة الحساء إلى 70 درجة مئوية بعد مرور 300 ثانية.

تنبيه: لا تغمر المotor أو سلك الطاقة في الماء لتنظيفهما.

في حالة مصادفة أي مشكلة خلال الاستخدام، لا تقم أبداً بفك وحدة المحرك بنفسك، حيث لا توجد أجزاء داخله قابلة للصيانة بواسطة المستخدم. ما عليك سوى الاتصال بمرفق الصيانة المعتمد للفحص والإصلاح.

البيانات الفنية
ـ فولت - 220-240 هرتز - 50/60 وات

يمكن التخلص من الجهاز بطريقة صديقة للبيئة
يمكنك المساعدة في حماية البيئة! رجاء تذكر احترام القوانين المحلية: سلم الأجهزة الكهربائية التي لا تعمل إلى مركز مناسب للتخلص من المخلفات.

